

BIEN MIL JUDIOS

ALVADOS por FRANCO

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Administración y Talleres
Tel. 21 69 82 - Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
MARTES, 17 DE MARZO DE 1970
Año I - Número 42
Precio del ejemplar: 3 PESETAS

HOY,

INCOGNITA EN BOSTON

TED KENNEDY REAPARECERA ANTE EL PUBLICO

PAGINA 10

el Peralta recurre
el Supremo

una sentencia
le condenó
rpto

PAGINA 12

LEON

150 BILLETES
DE MIL
DESTRUIDOS EN
UN INCENDIO

PAGINA 12

De qué mueren los zaragozanos?

- El corazón y el cáncer son dos de los problemas
- Se comienza a envejecer a los treinta años

PAGINA 16



Marimar, la "niña prodigio"

Dentro de la serie "Vamos a contar milagros" hoy llega el estupendo caso de una niña zaragozana de seis años, llamada Marimar, que ha pintado más de 300 cuadros, ha ganado seis primeros premios y, sin embargo, son pocos los que creen en su talento. Vea en página 24 el curioso reportaje de esta precoz pintora que comienza a ser discutida a los seis años.

NACIONAL



ERA DE SEIS

Se REDUCE en 3 MESES el SERVICIO SOCIAL

MADRID, 17 (Europa Press).— El servicio social de la mujer va ser reducido próximamente a tres meses. Hasta ahora, el periodo de incorporación era de seis meses. La Sección Femenina en su XXV Consejo Nacional, celebrado la semana pasada en San Sebastián, aprobó diez conclusiones elaboradas por la Comisión de Servicio Social entre las que destaca la anterior reducción.

Aún no se sabe cuando entrará en vigor, ya que antes tendrá que ser publicado por la Delegación Nacional de la Sección Femenina, el oportuno reglamento.

El motivo alegado para la reducción del Servicio Social es "La evolución de la sociedad femenina

española", de acuerdo con el punto noveno de las conclusiones.

Por otra parte, hay que señalar que próximamente el periodo de cumplimiento del servicio social de la mujer habrá de llevarse a efecto desde los 17 a los 30 años, como plazo obligatorio, en lugar de los 17 a los 35 como era preceptivo hasta ahora. Como opción, se permitirá cumplir el mencionado servicio a los 16 años. En el futuro, se rebaja en un año este límite voluntario de edad. Según se precisa en el punto octavo de las conclusiones de la Comisión de Servicio Social, aconsejan estas últimas modificaciones del periodo de prestación "La incorporación de la mujer a la vida activa y las exigencias de los nuevos planes educativos".

Situación laboral en Pamplona

EL CONSEJO DE TRABAJADORES ESTUDIA LOS CASOS DE CHALMETA Y AUTHI

PAMPLONA, 17 (Cifra).— La permanente del Consejo de Trabajadores se reunirá el próximo viernes, con el fin de estudiar las gestiones necesarias en torno a los problemas laborales de Pamplona.

Sobre los cuatrocientos sesenta productores despedidos por la factoría Chalmeta, como consecuencia del expediente de crisis presentado por la empresa y aceptado por la Delegación Provincial de Trabajo, el Consejo de Trabajadores propondrá una reunión extraordinaria con el de empresarios para buscar empleo a los obreros en paro.

También figura en el orden del día el problema de los quince despedidos de la factoría Authi, asunto sobre el que el Consejo de Trabajadores gestionará, por los medios a su alcance, la anulación de esta medida.

SIN ACUERDO EN EL CONFLICTO DE ONENA

Se tiene hoy la impresión de que no ha habido acuerdo en el problema planteado por los trabajadores de artes gráficas de la factoría Onena, de Villava.

En la Delegación Provincial de Sindicatos se han reunido representantes de la empresa y de los trabajadores, y, según fuentes bien informadas, se asegura que, en breve llegarán los técnicos de productividad, llamados por la Secretaría del Consejo Provincial de Trabajadores.

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Murió en el acto de ser alcanzado por una gran piedra, cuando trabajaba, el obrero Casimiro Fraile Escudero, de 72 años, de estado casado.

El suceso ocurrió ayer en la cantera de la empresa Benito Ros Ojer, radicada en Tafalla.

Sevilla

CONTINUA LA PARCIAL INACTIVIDAD EN LA CONSTRUCCION

SEVILLA, 17.(Cifra).—Esta mañana continúa la inactividad laboral el ramo de la construcción de Sevilla en las obras de las empresas Huarte y Compañía, Constructora Internacional S.A.Colomina G. Serrano en sus centros de trabajo de San José de la Rinconada, Macarena y Los Remedios, y en Constructora Asturiana. El paro se extiende a unos dos mil productores en total, mientras que en las otras empresas

constructoras sevillanas, se registra normalidad.

En fuentes sindicales se informa que un grupo de representantes de la Sección Social del Sindicato de la Construcción ha recorrido esta mañana los diversos centros en paro, al objeto de convencer a los trabajadores que adoptan tal actitud de que se reintegren al trabajo y puedan de este modo iniciarse las deliberaciones para el convenio colectivo, detenidas ahora por dicha causa.

500 etiquetas dirección, 90 pesetas



En papel autoadhesivo. Las "address labels" son comodísimas para marcar, con su nombre impreso, discos, libros, planos y documentos, copias de facturas, reseñar el "remite" en sus cartas, etc. Evitan extravíos y ponen un sello de distinción. El modelo de plata, última novedad en los Estados Unidos, es de un material inalterable a los agentes atmosféricos, no se despegan nunca; además, resultan elegantísimas y el precio es el más barato del mercado mundial (150 pesetas las 500 etiquetas autoadhesivas), y como oferta ESPECIAL, a todos los que pidan más de un lote de 500 etiquetas les enviaremos GRATIS un RECORDADOR KILOMETRICO. Aparato utilísimo para el coche, que se usa mucho en Estados Unidos y ahora en España. Envíenos este anuncio y su nombre y dirección en letra clara. Contra reembolso recibirá nuestro envío, que podrá rechazar si no le agrada. Entregas rápidas. Gastos de envío: 20 pesetas. FUENVAL. Apartado 10.001. MADRID

En estudio

MEDIDAS CONTRA LOS ABUSOS DE LOS AUTO-TALLERES

MADRID, 17.(Europa Press).—El proyecto de un carnet de empresa con responsabilidad para los talleres de reparación de vehículos está sometido a estudio por una Comisión Interministerial.

El objeto de dicho carnet es evitar los abusos de los talleres irresponsables, en el cobro por los servicios prestados. Para ello, la Junta Nacional del Sindicato del Metal ha elaborado unas normas que son las sometidas a la consideración de la Comisión Interministerial.

La orden ministerial que determine definitivamente las normas a seguir por los talleres, resolverá problemas no sólo en orden a los precios excesivos en la reparación realmente realizada, sino incluso con relación a la buena y competente terminación de ésta.

Monsieur Tinaud

"FRANCIA APOYA LA ENTRADA DE ESPAÑA EN EL MERCADO COMUN"

BILBAO, 17. (Europa Press).— "La candidatura española al Mercado Común ha sido siempre bien contemplada y apoyada por Francia", dijo el secretario de estado francés, monsieur Jean Louis Tinaud, encargado de las relaciones con el parlamento, que se encuentra en Bilbao en visita a sus centros universitarios, en el transcurso de una conferencia pronunciada en la Facultad de Ciencias Económicas.



OBREROS ALEMANES EN TORREJON

—Este apellido PEREZ me escama. Es preciso que urgentemente tu ascendencia aria.

SUCESOS

CONTRABANDO DE LINGOTES DE ORO

MADRID, 17.(Europa Press).—El tribunal de contrabando de Málaga ha impuesto una multa de 2.395.096 pesetas a Mimun Mohamed Barrach, como autor de infracción de mayor cuantía, por contrabando de lingotes de oro. Este tribunal ha declarado asimismo el comiso de los cinco lingotes intervenidos y la obligación por parte del inculpado, de satisfacer la cantidad de 117.780 pesetas en sustitución de los lingotes no intervenidos.

MENORES SUSTRAYEN CHEQUES POR VALOR DE 60.000 PESETAS

BILBAO, 17.(Cifra).—Tras conocerse la denuncia de que en unas carrocerías de la calle Ollerías Altas, 25, fueron sustraídos cheques al portador por importe de 60.000 pesetas, el cuerpo general de policía montó el adecuado servicio, alertando a los bancos. Ello dió como resultado la casi inmediata detención del menor de dieciocho años J.C.O. vecino de Llodio, que intentaba

cobrar tres cheques del Banco Popular por importe de 20.000 pesetas.

Otro menor, tan sólo de 18 años, había logrado obtener un cheque por el valor de 15.500 pesetas en el Banco de Vizcaya, antes de ser detenido por la entidad receptora de cheques policia. Sin embargo, no se ha hallado luego.

DETENIDOS POR TRAFICO DE DROGAS

MADRID, 17.(Cifra).—Seis súbditos norteamericanos, uno de ellos una joven de 18 años, y una subdita canadiense, han sido puestos a disposición de la autoridad competente, en este juzgado especial de delitos de consumo y tráfico de drogas.

Ninguno de los inculcados tiene domicilio en el capital, a donde habían llegado procedentes del sur de la península por el poder de las dos jóvenes mencionadas, se encuentran registradas, una de ellas con el nombre de "haschis" de la importación de transportaban ocultas en las bolsas de tela costuradas entre tela de los abrigos.



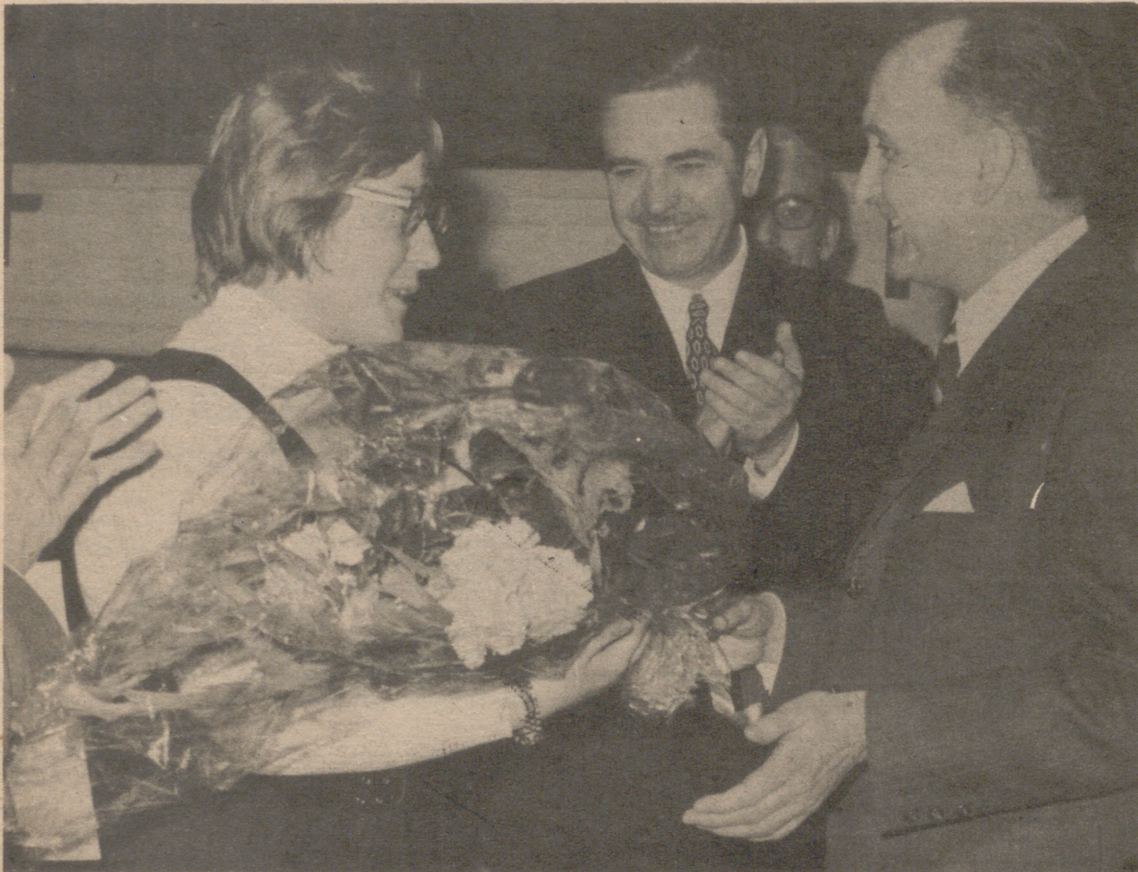
PREMIO NACIONAL DE NATALIDAD

MADRID. — Don Francisco Ojeda Artilles y su esposa Amalia Suarez Perez, de 52 y 47 años de edad, que tienen 20 hijos de los que viven 19. Han obtenido el primer premio nacional de natalidad que les será entregado por el jefe del Estado generalísimo FRANCO. (Foto Europa-Press).

ELLA y el BEDEL de los pájaros se enfrentarán el viernes

MARIA DEL SALIENTE

dispuesta para el último "ROUND"



María del Saliente es otra de las muchas personas que deben su popularidad a esa pequeña pantalla que se mete en casi todos los hogares españoles, haciéndonos familiares rostros totalmente desconocidos.

María ha contestado con eficacia comparable a la de las computadoras electrónicas a

muchas docenas de preguntas relacionadas con don Miguel de Cervantes, quedando finalista del programa "Las diez de últimas".

Con esas credenciales cervantinas, mal podía faltar María a una exposición sobre los "Lugares de la Mancha", que ha sido inaugurada en el Palacio de Exposiciones y Congresos.

Y a la hora en punto llega María del Saliente, muy vestida de negro y con mucha prisa.

—Es que tengo que irme para Granada a la una y veo que pierdo el tren.

—Digo yo que no tendrás tanta prisa por marcharte.

—Ya lo creo que la tengo...es que me están esperando.

—¿Serás capaz de no decirme quién?

—Bueno, pues...mi novio.

RESIGNACION

María, que es de Albox (Almería), es de esas chicas que piensan que una cosa es la obligación y otra la devoción, y no está dispuesta a soltar prenda ante la curiosidad periodística en lo que se refiere a su vida privada.

—¿Qué tal encaja tu novio tu inesperada popularidad?

—Pues mira, el pobre se resigna.

—¿Y tú?

—Yo acabo un poco mareada a veces.

—¿No se convertirá "Las diez de últimas" en un obstáculo para tu noviazgo?

—En realidad no es que seamos así como novios muy formales...En fin, todo esto está complicando las cosas demasiado. Es como un lío del que no sé lo que va a salir.

María es muy inteligente y curiosa. Mientras posa para los reporteros gráficos junto a un artesano que convierte en jarra un trozo de barro, ella aprovecha para preguntar cosas: "¿Por qué le echa usted agua? ¿Como hay que poner la mano para darle forma?..."

Docenas de personas a las que ella no conoce la saludan a cada momento y uno tiene que aprovechar los pocos momentos de respiro.

—¿Te sigues preparando para la final del programa, el día 20?

—Sí, por supuesto.

—¿Y tus exámenes? ¿No

tienes miedo a que te suspendan en Junio?

—Bueno, ya el otro día no me dejaron presentarme a un parcial porque me faltaba un papelote, pero creo que aprobaré todo. Los suspensos no serían dignos de mi.

Por si ustedes no lo recuerdan, les diré que María simultánea este año los esfuerzos del programa de televisión con sus estudios de segundo de Medicina y primero de Filosofía y Letras en la Universidad de Granada.

NADA DE OFERTAS

Uno está acostumbrado a ver cómo los que se hacen populares en la pequeña pantalla reciben una serie de ofertas de trabajo interesantes y siente curiosidad por saber si ese es también el caso de María del Saliente.

—Pues no, de ofertas nada.

—¿Cuál crees tu que es la razón?

—Que entre las mujeres soy punto y aparte. Quiero decir que no debo ser el tipo de mujer de ahora, y no me contradigas porque estoy cansada de oír cómo otras me dicen en la cara que soy inteligente pero bastante fea.

—¿Qué piensas entonces de tu propia popularidad?

—Creo que, sinceramente, no merezco todo esto y soy un poco escéptica.

—¿Qué piensas hacer con el dinero que ganes en el programa?

—Invertirlo en algo rentable. No es que piense que pueda vivir de las rentas, pero sí tener un poco de ayuda gracias a ellas.

Más saludos, más presentaciones. Alguien dice a María: "Colócate junto al Ministro cuando te demos el ramo de flores". Y ella, obediente, se coloca junto a don Licinio de la Fuente, Ministro de Trabajo.

—María, ¿no te sientes ahora mismo como gallina en corral ajeno?

—¡Pchss...!, no creas. Ahora mismo estoy normal. Tengo la virtud de ser bastante dúctil.

—Pero en su rostro se refleja la impaciencia. María está a punto de perder el tren.

Y en Granada alguien la espera...

Francisco MARTOS

Con el 50 por 100 de la producción

El 99 POR 100 DE NUESTRAS SON PEQUEÑAS Y MEDIAS

MADRID, 17. (Cifra).—El número de pequeñas y medianas empresas (PME) que actualmente existen en España supone el 99 por ciento del censo industrial, contribuye con más del 50 por ciento del valor de la producción total, y da empleo a más del 60 por ciento del número de productores del sector, según se informa en la ponencia "El desarrollo socio-económico español en relación con la pequeña y mediana empresa" publicada por la Junta Nacional Intersindical de la PME.

En el aspecto cualitativo su importancia se evidencia, en el campo de los bienes y servicios, porque las PME están mejor adaptadas para la satisfacción de las necesidades locales; porque producen nuevas fuentes de renta que no podrían haber sido creadas, sin despilfarro, por las grandes empresas; porque imprimen dinamismo a la economía a través de sus numerosas iniciativas; y porque constituyen un factor de intensificación de la competencia.

En el plano social, su peso

específico resultó acusado, todos los puestos correspondientes a menos de 500 personas, cerca de 6.000.

SE RECTIFICAN ORDENES DE CONCESIÓN DE CREDITOS

MADRID, 17. (Cifra).—El artículo segundo de la Ley 29 de enero de 1978, que determina los criterios prioritarios para el crédito oficial, ha sido modificado por el Real Decreto 1.000/78, de 29 de marzo, que establece que el crédito oficial debe ser exclusivamente para inversiones o bienes de equipo en España, tal como se prevé en el artículo 1.º de la Ley concertada de importación.

SIMCA 900

● UN NUEVO UTILIDAD CON CUATRO PUERTAS

El Simca 900 sale al mercado español tras un prolongado período de pruebas rigurosas y exigentes hasta grados insospechados, ya que Barreiros Diesel tiene especial interés en entrar en la gama del automóvil popular por la puerta grande. La acreditadísima carrocería del Simca 1000, pequeña por fuera y muy amplia por dentro, y su mecánica de reconocida solvencia, constituyen motivos, más que suficientes, para pensar que este coche, con un motor de menor cilindrada, pero siempre de altos rendimientos, pueda tener una profunda penetración en el mercado de los 850, que es el vehículo que ocupa el primer lugar en las ventas de automóviles en España actualmente.

En efecto, el mayor poder de compra de los españoles ha hecho bascular la mayor demanda de automóviles desde los vehículos de mínima cilindrada a los 850, que en el pasado año de 1969 consiguieron apuntarse más del 33 por ciento de las ventas totales de turismo.

El Simca 900 viene a ampliar esa gama, ofreciendo al usuario español unas características prácticamente inigualables, ya que se trata de un coche esencialmente familiar, con nervio, económico de mantenimiento, y con cuatro puertas, que colman los anhelos de comodidad de cualquier automovilista.

Su precio, de 89.700 pesetas, es interesante y competitivo. Plenamente competitivo si se establece una comparación con los demás 850 de cuatro puertas que se fabrican en España, ya que lo que no puede hacerse en ningún caso es establecer línea alguna comparativa entre coches similares, pero unos con dos puertas y otros con cuatro.

Atendiendo al motor, el Simca 900 va equipado con un grupo propulsor de 844 c.c., en el que el diámetro es de 68 mm. y la carrera de 58,1 mm., siendo la relación de compresión de 9,5:1. Su potencia máxima es de 44 CV. (SAE), al freno, a 6.200 r.p.m. y su relación peso/potencia es de 16,4 Kg/CV. Las revoluciones máximas alcanzan las 6.300

vueltas y es su potencia de 7 CV. con la potencia exento de toda potencia.

De los beneficios de rendimiento de este coche, idea el que la velocidad es de 122 km/h. en los 400 metros, parada, en 25,3 segundos, y en 1.000 metros, parada, en 44,9 segundos. El consumo a velocidad crucero está calculado en litros a los 100 km.

La caja de cambios de cuatro marchas convertida en cinco en marcha atrás, con un piso, exactamente tradicional y acorde con el Simca 1.000.

Dirección de precisión, piñón con cremallera automática de 20 dientes, estando partida en dos, con junta cardán y un eje que proporciona una gran seguridad en un accidente frontal.

Suspensión de las ruedas independientes montada sobre transversal y superiores amortiguadores mediante silemblocos de doble efecto. Destacar que el estabilizador de goma limita el desplazamiento de la suspensión en las ruedas independientes montada sobre oscilantes, con amortiguadores hidráulicos telescópicos de doble efecto.

En cuanto a la de tambor en las ruedas, con amortiguadores hidráulicos, y zapatas autocentrales. La carrocería autoportante, señalada que es la Simca 1.000, ofrece la del 900 las mismas diferencias. Delantero, con panel frontal.

Los forros de los son lisos; nuevo luz en la matrícula trasero de nuevo ha eliminado el cromado en la carrocería del 900 la misma funcionamiento y la del Simca 1.000.

CANCELA

SALA DE FIESTAS

Con la CANCELA de Oro Musical

ROYO, 5 y 7 TELEFONOS 211087 y 211259 ZARAGOZA

PRESENTA

LA BELLEZA HECHA CANCION

ANGELA
ESCRIBANO

EX CHIC, EX MISS MADRID, PERO CANTANTE EXTRAORDINARIA

ELKA

SANDRA

EXTRAORDINARIA BAILARINA de clásico español

PARSON
& HEIDI

DEL CARAVAN CLUB DE TEXAS

LA GRAN ORQUESTA SUDAMERICANA

Los 5 DEL PLATA

LES RECORDAMOS NUESTRA

CANCELA de Oro Musical
La Discoteca más selecta

CANCELA: Embujo de la noche zaragozana

producción

ESTRAS
EDIAS

específico resu
acusado, todo
puestos de
correspondien
menos de 500
cerca de 6.000

SE RECT
ORDEN S
CONCES
CREDITO

MADRID, 17
artículo segun
29 de enero
determinado
prioritarios para
crédito oficial.
"Los retar
oficial debe
exclusivamente
o tras fuentes de
inversiones o
bienes de equi
España, tal
prevista en el
concertada de
la importación

A 90

EVO UTILIT
CUATRO PUE

vueltas y es su
de 7 CV. con
exento de toda
De los bi
rendimientos de
idea el que la ve
es de 122 km-
los 400 metros
parada, en 25,3 seg
1.000 metros
parada, en 44,9
consumo a ve
cruce está cal
litros a los 100 km

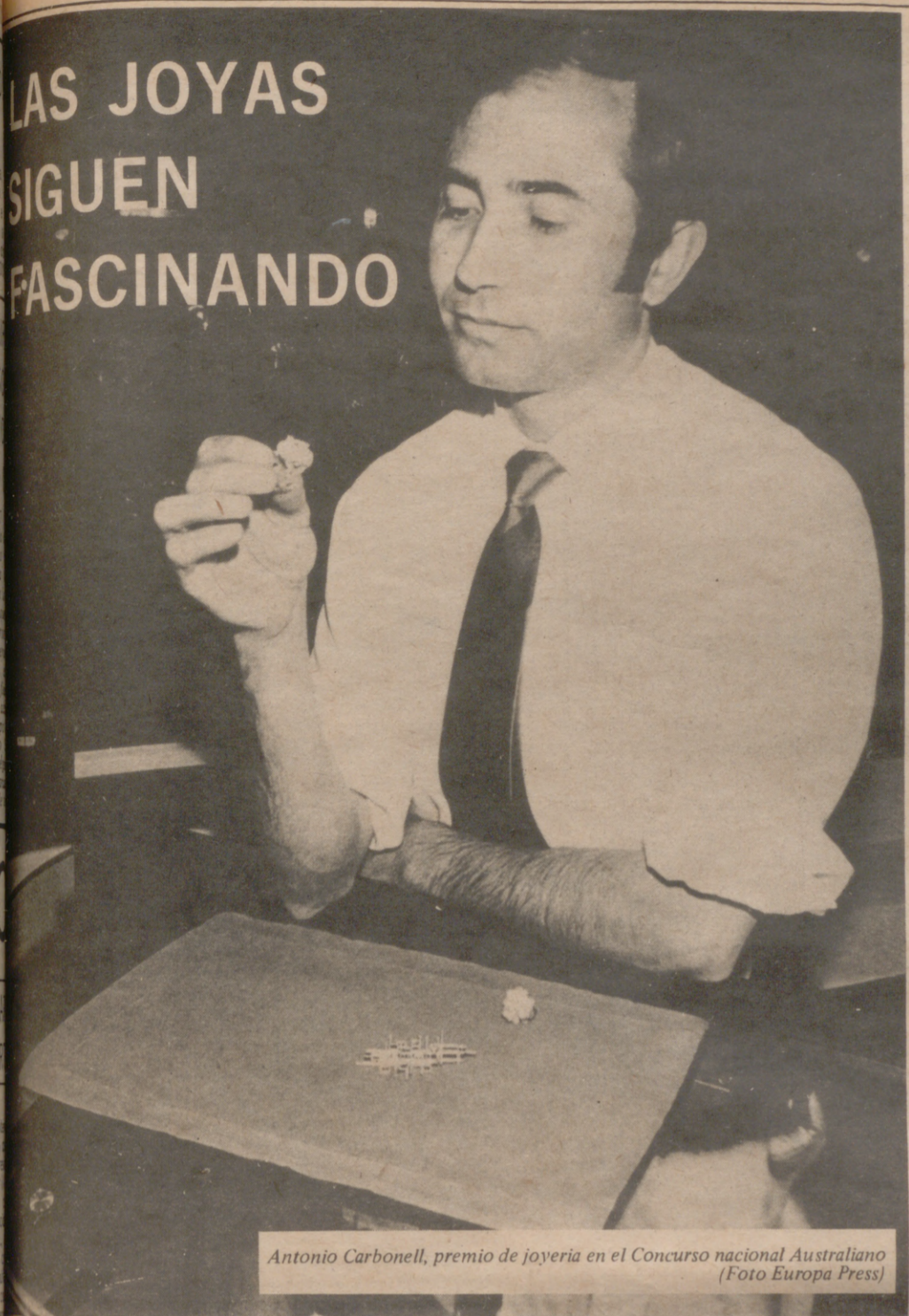
atractivo de las joyas sigue vigente. A pesar de la informalidad y el desaire de nuestra moda actual, cuando ha despertado el interés de la juventud, irrumpiendo en él con gran fuerza. Y por lo tanto formándolo.
La caja de joyas convertida en afanes populares fácilmente asequibles. Ya no son aquellos sueños de duquesas todas ellas sin embargo consiguen belleza y encanto.
Entre otros muchos nombres, la presencia de la juventud la tenemos en un joven portugués de 30 años, profundo transformador de la joyería. El mundo de las joyas se está convirtiendo en sus manos en un auténtico arte, mezcla de pintura y escultura. Alberto Gordillo ha triunfado en muchas ocasiones, consiguiendo el Gran Premio de la Joyería Portuguesa 1969, y muy pronto comenzará una gira por diversos países a los que ya ha sido invitado, como Brasil, Francia y España.
En Australia, el premio más importante en su Concurso Nacional de Joyería, lo ha conseguido un joven de treinta y ocho años, natural de Alicante y residente en Australia donde ya se ha especializado. Antonio Carbonell, trabajador incansable, dedicado ocho años a la joyería en Alicante y en el mundo de las joyas, un mundo de imaginación, arte y cultura.

MANIFESTACIONES DE DUELO POR LA MUERTE DE JESUS ALVAREZ

MADRID, 17 (Cifra).— Nada más conocerse la noticia del fallecimiento de Jesús Álvarez, ocurrido anoche, ha sido incesante el dolor de sus compañeros de televisión española, radio nacional, otras emisoras de radio y de los medios informativos madrileños por la ciudad sanitaria Francisco Franco, donde se produjo el suceso. Poco después de las doce de la noche llegó a la clínica el actor adjunto de televisión española, don Juan José Rosón, que encabezaba la representación del Director General de radiodifusión de televisión, ausente de Madrid, y que hizo presente su testimonio de condolencia a la viuda del finado, doña Beatriz Cervantes.
Se puede decir que la plantilla completa de Prado del Rey: actores, actores, locutores, periodistas, técnicos y demás empleados del vasto completo de T.V.E. ha desfilado por la clínica.
A las dos y cuarto de la madrugada fue facilitado el siguiente parte médico en la ciudad sanitaria:
"Don Jesús Álvarez García ha fallecido a consecuencia de una complicada anemia global, por insuficiencia hematopoyética aguda, complicada finalmente con gangrena gaseosa. Doctor Félix - Medina".

No espere a mañana para leer las noticias de hoy
Suscríbese a ARAGON/express

MARTES, 17 DE MARZO DE 1970



Antonio Carbonell, premio de joyería en el Concurso nacional Australiano (Foto Europa Press)

REPORTAJE EN LA TV.
NORTEAMERICANA

LA AYUDA ESPAÑOLA A LOS JUDIOS

NUESTRO GOBIERNO APOYO A UNOS CIEN MIL

NUEVA YORK, (Efe). Cuando después de abandonar Biarritz, dejando detrás una Francia ocupada que pudo atravesar con un visado español ningún gobierno daba entonces visados-el judío polaco Jaime Fingerhut atravesó los Pirineos, exclamó: he llegado al cielo.

El relato de Fingerhut sobre su odisea en la segunda Guerra Mundial hasta afincarse en Barcelona ha aparecido en el curso de un extenso reportaje filmado por la cadena de Television CBS, en el que se ha ofrecido la historia y situación actual de la minoría judía en España.

La base del programa ha estado dedicada a bucear la intervención personal del Jefe del Estado Español, Francisco Franco, para salvar durante la guerra a más de sesenta mil judíos, según aseguró recientemente el rabino neoyorquino Chaim Lipschitz.

El propio rabino, del seminario de Brooklyn, ha confirmado a lo largo de los treinta minutos del programa que sus investigaciones en España le habían llevado a conocer personalmente a muchos de esos judíos salvados por el Gobierno de Franco.

Lipschitz, que está escribiendo un libro sobre Franco y los judíos cree que ya es hora de que alguien agradezca al Jefe del Estado Español sus esfuerzos por la salvación de tantos hermanos, esfuerzos que datan de los años veinte, cuando Franco era teniente coronel.

Con fondo paisajístico de Barcelona, Madrid y Toledo, pero deteniendo la cámara en muchos rincones donde queda el rastro de las antiguas comunidades judías, el autor del programa, Ben Flynn, ha entrevistado no solo a judíos que desde entonces viven en España, sino a personalidades de la comunidad judía española y a un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores, Jaime de Ojeda

CIEN MIL JUDIOS AYUDADOS

Ojeda, que fija la cifra de judíos ayudados por el Gobierno español en unos cien mil, ha contado cómo todas las embajadas españolas en el extranjero tenían órdenes de facilitar salvoconductos, visados y pasaportes a todos los judíos sefarditas que lo solicitaran.

Ya en 1924, el Gobierno español concedió la ciudadanía a los descendientes de los judíos emigrados después de la expulsión ordenada por los Reyes Católicos en 1492.

El funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores también se ha referido a la actividad desplegada en la Embajada de Lisboa por Nicolás Franco, a fin de que muchos de los judíos que huían del nazismo pudieran llegar a Latinoamérica, Estados Unidos o Palestina.

Max Maxim, presidente de la comunidad judía española, se ha referido, comentando la situación actual de los nueve mil judíos del país, al momento en que alcanzaron un status legal en 1965, y ha recalado el gran paso que significó para todos los judíos la Ley de Libertad Religiosa de 1968.

El vicepresidente de la comunidad Samuel Toledano, preguntado por el entrevistador Flynn sobre si notaba algún tipo de discriminación, no solo religiosa, sino racial, ha contestado que en el pasado quizás la hubo, pero que en absoluto ahora.

Otro entrevistado insistió en la misma idea, explicando que nadie le había hecho preguntas sobre su ascendencia, o sobre quien era, o de donde venía y que hacia antes.

El programa de la CBS, que ha agradecido la colaboración prestada por Televisión Española, se titulaba The Quiet Samaritan (El Samaritano Silencioso).

La presentación ha estado patrocinada por el Consejo de Iglesias de la ciudad de Nueva York, como servicio a la comunidad.



VARSOVIA.—La foto capta un fuerte medieval en la parte vieja de la ciudad que, en invierno, adquiere mayor relieve. (Foto Cifra Gráfica).



ZARAGOZA VIVA



EXISTEN despistes tan requetemorrocotudos que ni el que los comete podría llegarlos a comprender. Mi repetido desliz de ayer fué clamoroso y como exclusivamente mío, quiero que todos sepan, para ver si así escarmiento de una vez, que el monumental resbalón solo en su culpa a mi me incumbe.

¿Pues no resulta que al querer hablar de don Demetrio Galán Bergua puse y repuse varias veces, en lugar de su nombre, el de su hermano don Pedro? ¡Con lo que yo me hubiera reído de mi, si no lo llego a escribir yo! Y lo mas curioso es que uno en modo alguno pudo nunca confundir a uno con otro pues solo tengo la suerte de conocer a don Demetrio, a quien hace poco visité en su casa y con quien tantísimas veces he charlado en nuestra querida Agrupación Artística Aragonesa.

Sí, despiste monumental, tropezón repetido y sin paliativos. Si cuatro veces debí escribir Pedro, cuatro veces puse Demetrio. ¿Ven? ¿Ven como hasta ahora mismo me estoy equivocando?

Pero es que con una cabeza así no se puede escribir en un periódico. —Se me dirá— Y estará cargado de razón quien me lo diga. Si yo fuera mi director me dejaría seis meses sin escribir como merecido correctivo a mi despiste. No sé si pedir perdón o es suficiente la penitencia que me impongo con este reconocimiento público de culpas. Son los gajes del "oficio", pienso, y con eso me quedo incluso mas conforme. Pero conste, ¡por Dios!, que uno no puede nunca confundir a don Demetrio con don Pedro por la razón sencilla de que solo conozco a don Demetrio, aunque el nombre de don Pedro me suene tanto y tanto que por sonarme tanto, tan "sonado" me dejó al querer hacer la glosa de don Demetrio, a quien tantísimo quiero, admiro y respeto.

BRUNET

MORENO DUARTE:

"Yo también voté la moción de Larrodé"

En dos días consecutivos, en nuestras páginas centrales hemos hecho un "chequeo" al "tubo". La primera de ellas en cuanto a la sesión del Ayuntamiento Pleno, y la segunda en cuanto a la reacción producida por la citada sesión en la calle, en los propios interesados. Tras de las dos informaciones, hemos recibido la llamada telefónica de un concejal del Ayuntamiento de Zaragoza, don Ricardo Moreno Duarte, que ha querido poner en claro las cosas.

—"Yo también firmaba la moción del señor Larrodé, y sin duda por error, en "Aragón Exprés" no se ha reflejado. Quiero pedirlos que lo hagais constar, porque mi decisión es así. Estoy de acuerdo con lo presentado por el señor Larrodé, y no quiero que si algún día, salga bien o menos bien, el asunto del "Tubo" y prolongación del Paseo de la Independencia, puedan decir que yo firmé una cosa, pero no se hizo público".

—¿Eso es todo?

—Eso es todo. Gracias anticipadas por insertarlo.

Lo solicitado por el señor Moreno es fácil de complacer. De ésta forma indica claramente su postura en cuanto a un problema de la Ciudad, problema latente y que en éstos momentos está en el ánimo de todos. En la sesión Plenaria, el señor Moreno Duarte dió su opinión por escrito, firmando la moción y el libro de actas.

TREINTA ALEMANAS EN ZARAGOZA



Treinta estudiantes alemanas en Zaragoza. Treinta estupendas chicas que estudian el castellano dado un garbeo por la patria de Cervantes. Vienen de Toledo y en nuestra Facultad de Filosofía están haciendo un curso intensivo de un mes de duración. Aquí está el grupo de las impresionantes y estudiosas alemanitas que ayer se reunieron en el Hotel Ruiseñores para tomar ese "vino especial" que a veces es un whisky o un cóctel de champan, por gentileza de la Urbanizadora "Nuevo Pirineo" que yo traduzco como nuevo brote para la promoción internacional de nuestro Pirineo.

EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

SIN embargo, he de rectificar. Lo mejor del Paseo, vértebra de Zaragoza, lo fué Asunción. Asunción era una muchacha pálida, morena, vestida con trajes de colores claros: rosas, amarillos, azulinas. En el cabello, sedoso y profundo, un lazo carmesí. Sonreía tristemente, melancólicamente. Parecía mirar desde muy lejos, desde un jardín encantado, poblado de ruiseñores, de cisnes, de galgos rusos. Hablé con ella muy pocas veces; tal vez, docena y media de palabras. La primera cuando a su abuelo el general se le cayó al suelo el librillo de papel de fumar. Me apresuré a entregárselo:

—Mi general, tome usted su librillo.

—Gracias, muchacho, gracias. ¿Cómo te llamas?

—Luis, servidor de su excelencia.

El buen señor se echó mano al bolsillo del chaleco y me dió una peseta:

—Id a compraros cacahuetes.

Asunción y yo nos marchamos a comprar cacahuetes.

—¿Vas al colegio?

—No. Tengo profesora. ¿Y tú?

—Al Instituto —ser chico de Instituto tenía su denguedengue.

—¿Vendrás mañana?

—Vendré mañana y te traeré un librito.

¿Te gustan a ti los versos?

—Mucho, muchísimo. Es lo que me gusta.

Al otro día le llevé unos versos para su corazón, emoción, hermosa, rosa, aprendió de memoria. Tardé bastante en su abuelo le vi desfilar en una procesión montado en un caballo marrón brillante, comiendo el chocolate. Fué en la calle de Don Pedro, me turbé de extrañas sensaciones. Veía al abuelo vestido de general. Llevaba un sable desenvainado que le relucía más que los relámpagos. El abuelo de Asunción distinguió desde su caballo rojo:

—Adios, Luisito.

Me quedé de piedra; atónito, me quedé idiotez. Su voz me recia saludándome. Luisito me inundaba la cara de lágrimas hacia daño.

Al cabo de unos meses me enteré que la nieta Asunción había tenido un hijo con sangre. Fuí a verla. Acaban de nacer un niño nuevo en la dichosa Geometría. Asunción me dio una azucena mustia. Le di un papelito con el que hube escrito: "te amo". Ella me dio un beso con aquella sonrisa suya, tan lejana, tan dulce, viendo cuando voy por el ya no existe el Paseo de la Independencia.

● PREMIO A LA LABORIOSIDAD Y CONTINUIDAD EN EL TRABAJO

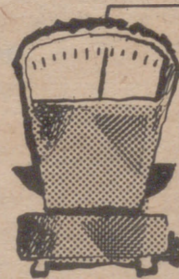
Ocho productores civiles fueron premiados ayer, en un acto desarrollado en el Parque de Artillería, en presencia del Capitán General de la 5. Región, don Carlos Ruiz García. Era un reconocimiento por los 30 y 40 años de servicio y trabajo en el Ejército, al que han servido con la conducta y dedicación de su profesión civil.

Recibieron el premio de "Espíritu y Fidelidad" otorgado por la Dirección General de Industria y Material, a través de la Sección de Trabajo y Acción Social y aprobado por el General Subsecretario del Ministerio del Ejército.

Al mismo tiempo, se les entregó un diploma y un premio en metálico, consistente en la entrega del importe de una mensualidad.

El Capitán General les felicitó con sinceras y afectuosas palabras y les deseó mucha salud y felicidad para ellos y sus familias.

De los ocho premiados, uno había fallecido recientemente, y el premio se le entregará a la señora viuda en su domicilio particular, ya que no ha podido asistir por encontrarse enferma.



A LA PLAZA VIVA DE LA PLAZA VIVA

—Buenos días, querida. Voy al puesto de la plaza para comprar un poco de ternera para hacer unos filetes rellenos.

—Filetes rellenos, ¿cómo los haces?

—Muy sencillo. Verás. Pico 50 gramos de jamón, un poquito de perejil; todo muy menudito. Luego añades carne picada que he comprado ya echando un hueso un poco de sal, mezclándolo todo muy bien.

—Entendido. ¿Y luego?

—En cada filete de ternera coloco un poco de queso en un enrollito y los sujeto con un hilo. En una sartén apunto untada con manteca, frío una cebolla grande, bien picada y cuando está doradita se retira, friendo en la sartén los filetes, rebozándolos con pan rallado y huevo batido, luego en una cazuela.

—Hasta aquí, todo facilito...

—Machaco un ajo, pongo un poco de perejil y lo frito, pasándolo por el colador, desliéndolo con agua y vertiéndolo todo en la sartén con la manteca para freír.

—Y luego ¿qué?

—Una vez sazónada la sal, se vierte sobre los filetes hervir, añadiendo también un vasito de vino blanco y almendra rallada.

—Pero esos filetes tardan mucho a hacerse, ¿no?

—Pues, una hora larga, aproximadamente.

—Entonces, hoy ya no puedo hacerlos. He tenido que ir para mañana. Además los haré, que vienen a comer.

Las señoras amas de casa se despidieron. Y se fueron con sus recetas. Nosotros, para informar, digamos que la receta vale a 160 pts. kilo.

A



estudian el castel...
a Facultad de Filos...
grupo de las impr...
tomar ese "vino es...
banizadora "Nuevo...
o Pirineo.

ENDEN

ana y te traeré un...
versos?
hísimo. Es lo que

llevé unos versos p...
ción, hermosa, ros...
oria. Tardé bastante

esfilar en una pro...
caballo marrón brill...
en la calle de Don...
sensaciones. Veía

neral. Llevaba un...
le relucía más que...
l abuelo de Asu...

caballo rojo: me...
er lugar las reformas solo han sido en las...
y servicios, buscando un mayor confort

pedra; atónito, me...
recia saludándome...
ndaba la cara de fu...

os meses me enteré...
había tenido un...
la. Acaban de ser...

osa Geometría. A...
tia. Le di un apel...
ito: "te amo". Ella...

sa suya, tan lejána...
oy por el ya no...

modificaciones? ...
en estudio otras que influirán en el Salón...
que posiblemente se le dará entrada desde...

al puesto de la...
acer unos filetes re...
ces?

ramos de jamón, co...
udito. Luego añadí...
a echando un huev...
y bien.

oco un poco de es...
n una sartén apar...
olla grande, bien p...
friendo en la mant...
ado y huevo batido

co de perejil y lo...
esliéndolo con ma...
tén con la mantec...

ierte sobre los file...
to de vino blanco

o a hacerse, ¿no?...
adadamente.

hacerlos. He tom...
ne vienen a comer...
pidieron. Y se in...
digamos que la

EL "GRAN HOTEL" se REJUVENECE



Hotel de Zaragoza, una institución que muchos años al servicio del turismo en la calle de Don... ha experimentado importantes mejoras. Solo se había restaurado una vez. Fue en vez terminada la guerra. Ahora ha sido la modificación. El Subdirector Técnico, don... es quien nos explica las reformas del "Hotel" de Zaragoza.

¿Por qué han sido lentas las obras?
—Por una razón muy simple. El hotel no ha dejado de funcionar ni un solo día. Todos los servicios, y los compromisos se han cumplido perfectamente sin que nadie haya observado la más mínima molestia. Algunas molestias se produjeron a los viajeros cuando se reformó el vestíbulo, pero supieron comprenderlas. Se dieron cuenta de que era para su mejor servicio.

¿Qué tipo de viajero es el cliente habitual del Gran Hotel?
—Normalmente es un tipo muy determinado, muchos de ellos porque hacen uso de nuestro Hotel desde hace años. Pero ahí está un error. Muchas personas que pueden pagar perfectamente el Gran Hotel, no vienen porque creen que es de una categoría inaccesible para ellos. La solera que tiene, nos perjudica comercialmente más que nos beneficia. No solo en cuanto a las auténticas instalaciones hoteleras, sino que la parrilla o el restaurante ofrecen precios en sus cartas similares a los de la mayoría de los restaurantes de Zaragoza, y con un servicio que siempre ha gozado de un excepcional prestigio.

¿No vienen los zaragozanos?
—No nos conocen. Por ejemplo en verano preparamos menús a los mismos precios —repito— que otros muchos restaurantes. Estamos en lugar céntrico. Con un magnífico comedor, tranquilo y bien servido. Quisiéramos que vinieran los zaragozanos. Hay muchos matrimonios y familias enteras que los días festivos comen fuera de casa. Que vengan al Gran Hotel, aunque solo sea una vez. Estoy seguro que volverán.

¿Hay otras modificaciones?
—En estudio otras que influirán en el Salón... que posiblemente se le dará entrada desde... forma directa, sin pasar por el vestíbulo del

—¿Por qué han sido lentas las obras?
—Por una razón muy simple. El hotel no ha dejado de funcionar ni un solo día. Todos los servicios, y los compromisos se han cumplido perfectamente sin que nadie haya observado la más mínima molestia. Algunas molestias se produjeron a los viajeros cuando se reformó el vestíbulo, pero supieron comprenderlas. Se dieron cuenta de que era para su mejor servicio.

¿Qué tipo de viajero es el cliente habitual del Gran Hotel?
—Normalmente es un tipo muy determinado, muchos de ellos porque hacen uso de nuestro Hotel desde hace años. Pero ahí está un error. Muchas personas que pueden pagar perfectamente el Gran Hotel, no vienen porque creen que es de una categoría inaccesible para ellos. La solera que tiene, nos perjudica comercialmente más que nos beneficia. No solo en cuanto a las auténticas instalaciones hoteleras, sino que la parrilla o el restaurante ofrecen precios en sus cartas similares a los de la mayoría de los restaurantes de Zaragoza, y con un servicio que siempre ha gozado de un excepcional prestigio.

¿No vienen los zaragozanos?
—No nos conocen. Por ejemplo en verano preparamos menús a los mismos precios —repito— que otros muchos restaurantes. Estamos en lugar céntrico. Con un magnífico comedor, tranquilo y bien servido. Quisiéramos que vinieran los zaragozanos. Hay muchos matrimonios y familias enteras que los días festivos comen fuera de casa. Que vengan al Gran Hotel, aunque solo sea una vez. Estoy seguro que volverán.

¿Hay otras modificaciones?
—En estudio otras que influirán en el Salón... que posiblemente se le dará entrada desde... forma directa, sin pasar por el vestíbulo del

FRAGA IRIBARNE, en Zaragoza

¿QUE TAL VA el ARAGON/exprés?"?

"YA SE QUE ES EL PRIMER PERIODICO QUE HA SALIDO A LA LUZ Y SE MANTIENE DESPUES QUE HE DEJADO EL MINISTERIO"

● También tuvo un recuerdo para "Zaragoza Deportiva" a la que conoce de antiguo



NO tengo nada que decir, absolutamente nada". Don Manuel Fraga Iribarne, catedrático de Derecho Político y de Teoría del Estado, de la Universidad de Madrid, ex-ministro de Información y Turismo, y actual presidente del Consejo de Administración de Industrias Cervezas "El Aguila S.A." se presentó exactamente con estas palabras a los redactores de ARAGON/exprés que acudieron a saludarle al Hotel Corona de Aragón.

hombre público. He venido a Zaragoza por motivos de negocios y para dar una conferencia".

Don Manuel Fraga Iribarne no tiene en cambio ningún inconveniente en que se le hagan unas fotos. Ojea el periódico mientras García Luna prepara su cámara.

¿"Qué tal va —pregunta— el "ARAGON/exprés"? ¿Es desde hace muchos años el primer diario de tarde de Zaragoza, no?"

El señor Fraga Iribarne había atravesado momentos antes el "hall" y se había acercado a Recepción, con aspecto cansado y ausente, elegantemente vestido con un traje de franela gris. El conserje, al tiempo de darle la llave de su habitación, le entregó un ejemplar del "ARAGON/exprés".

El ex-ministro, siempre sonriente y afable, se interesa por más detalles. Tiene un recuerdo para "Zaragoza Deportiva" a la que ya conoce de antemano y añade que "ARAGON/exprés" es el primer periódico que ha salido a la luz y se mantiene desde que él dejó el Ministerio de Información y Turismo, el pasado 29 de octubre. Finalmente, antes de despedirse, el señor Fraga Iribarne ruega: "Vayan a mi conferencia, espero que les resulte interesante". Y vuelve a disculparse por no tener nada que decir: "De verdad, lo siento".

Y en seguida: "No tengo nada que decir, absolutamente nada. Llevo siete años dando la lata a los periodistas. ¿Aún quieren ustedes que se la siga dando?". El señor Fraga Iribarne se mostraba ya sonriente —un punto jovial—, amable, y sincero, sin afectación alguna.

Amable, sonriente, —un punto jovial—. Cuando apareció en el "hall", cansado y como ausente, acababa de salir de una reunión de negocios que había empezado a las dos de la tarde y el reloj marcaba entonces las cinco y media.

"Siento de verdad no poder decirles nada. Compréndanlo —se disculpaba—, ya no soy un

Miguel A. MORER



CONFERENCIA DE BALLARIN

el colegio Mayor Miraflores pronunció ayer una interesante conferencia el consejero del Movimiento por Huesca y notario de Madrid, don Alberto Ballarín Marcial. La conferencia fue nutridísima. En la foto de G. Luna, un momento del acto de ayer.

HUESCA

● EXHORTACION PASTORAL PARA EL DIA DEL SEMINARIO

HUESCA, 17. (Por teléfono de nuestro corresponsal).—Ha causado sensación por el fondo y la forma en que está redactada la exhortación pastoral sobre el día del Seminario, del Obispo Auxiliar del Huesca, D. Javier Osés Flamarique. Intentaremos, aún en la seguridad de no saber decir lo más sobresaliente, concretar los puntos fundamentales. Esta exhortación refleja y retrata la manera de pensar y obrar del nuevo Obispo de Huesca, quien al escribirla no ha seguido los moldes habituales para estas ocasiones.

Dice de ella que es un tema difícil, comprometido, pues la Iglesia vive actualmente tiempos de inquietud y angustia hasta el extremo de que grupos de sacerdotes se dirigen en tonos fuertes a sus Obispos, y que incluso algunos de ellos son encarcelados o juzgados por las autoridades civiles, existiendo sacerdotes protestarios que se agrupan y llegan hasta la misma Plaza de San Pedro de Roma. También los que son reducidos a la vida seglar. Al hablar de los Seminarios no cambia el estilo D. Javier Osés, pues afirma que no pocos se cierran temporalmente, habiendo otros que a duras penas siguen su difícil camino entre el temor y el temblor. La solución no es sencilla, afirma categóricamente, y no parece justo decir que cualquier tiempo pasado fué mejor en los Seminarios, en los que actualmente, señala, se hacen esfuerzos de crear un clima de maduración para los alumnos, surgiendo modos de vida totalmente distintos que aquellos Seminarios tipo invernadero de reducidas vocaciones, de casi ningún contacto con el mundo, ni con otros grupos de chicos de la calle, ni menos aún con chicas. Explica el Obispo las razones porqué los Seminarios son a la vez Colegios, donde puede cursarse el bachillerato, línea que observa el de Huesca. Apunta que el déficit del Seminario aumenta día a día, pues cada mes, la Diócesis es gravada con un presupuesto de 50 a 60.000 pesetas, ya que el importe de la mensualidad de cada alumno es muy bajo, pues la mayoría son provenientes de medios rurales, y el pago real de su estancia equivaldría a obligarles a volver a sus casas.

Termina el Obispo su exhortación, pidiendo a todos conciencia, que tomen

conciencia de la importancia que tiene el sacerdocio en la Iglesia, sin el cual, la Iglesia misma moriría. La tarea vocacional la debemos considerar todos como propia, y debemos ayudar con generosidad a la debilidad económica del Seminario de Huesca.

CHI

CALATAYUD

● ACUERDOS MUNICIPALES

CALATAYUD, 17. (De nuestro corresponsal).—El día 10 de los corrientes, la Corporación Municipal celebró dos Plenos extraordinarios. En el primero adoptó el acuerdo de conceder una gratificación extraordinaria al personal municipal, a cuenta del Ejercicio económico de 1969, ratificando el anterior acuerdo plenario del 27 de Enero de 1970 de una gratificación del 40 por ciento de los emolumentos básicos para el corriente año, todo ello ajustado a las normas dictadas por la Dirección General de la Administración Local. Asimismo, fué tomado el acuerdo de aceptar una cesión de terrenos viales efectuados por Doña María y Doña Carmen Montañés, en el sector de Margarita, al objeto de iniciar la apertura de la calle proyectada en el Plan General de Ordenación Urbana y que da acceso a donde está proyectado el levantamiento del Nuevo Matadero, cuyas obras están previstas para iniciarse en breve plazo.

La segunda sesión plenaria tuvo por objeto la aprobación del Presupuesto Ordinario de Ingresos y Gastos para el vigente Ejercicio, el cual asciende a la suma de 31.750.962,- pesetas representando un aumento del 45 por ciento, en relación con el del año anterior.

AYUD

HACIENDA CEDE UN INMUEBLE AL AYUNTAMIENTO DE CANFRANC

MADRID, 17 (Cifra).— El ministerio de Hacienda ha cedido al Ayuntamiento de Canfranc (Huesca) el inmueble denominado "Hospital", para que sea destinado a Biblioteca Pública Municipal y otras actividades culturales.

La cesión se ha hecho por decreto del departamento citado que publica hoy el B.O.E.

CONCIERTO DE ANNA-RICCI Y JOSE LUIS GONZALEZ EN EL COLEGIO MAYOR VIRGEN DEL CARMEN.

Esta tarde, a las 7,30, en el Salón de actos del Colegio Mayor Virgen del Carmen, se celebrará un concierto patrocinado por la Caja de Ahorros de la Inmaculada, con la colaboración de Juventudes Musicales, de la Institución Fernando el Católico.

Tomarán parte Anna Ricci (mezzo-soprano) y el concertista de clavecín José Luis González Uriol.

TERUEL

DUALDE PEREZ, Jefe de la Sección Ganadera de la Delegación de Agricultura

MADRID, 17. (Cifra).—Según orden del ministerio de Agricultura, que hoy aparece en el B.O.E. ha sido nombrado jefe de la Sección Ganadera de la Delegación Provincial del departamento en Teruel, don Diego Dualde Pérez, en la actualidad, técnico de virus y serología del Servicio de Contrastación en el Patronato de Biología Animal.



LA JUNTA PROVINCIAL CONTRA EL CANCER

Anoche a las ocho, en un salón de "Laboratorios Ulta" celebró la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer la sesión del Dr. don Fernando Cuenca que aparece en la foto a la palabra a los reunidos. (Foto García Luna)



Nieve en las cumbres

Por José GIMENEZ

No es la nieve algo descubierto, sino algo hallado. Hubo antes, pioneros, que la encontraron. Y supieron hacerla trámite para generaciones venideras. Hoy la nieve es presencia financiera y turística: nos reporta divisas y entretenimiento.

De acuerdo. Pero seanos permitido a quienes un día nos sorprendimos con ella, decir que la buscamos. Es un engolamiento legítimo producto de querencias. Nos fuimos hacia el principio. Basta.

Ahora que tan manoseada está la nieve con juventudes en competiciones, músculos y audacias, bueno es que recordemos lo que fué la nieve para nosotros.

He buscado. Y he hallado un hombre que nos ha sucedido en entusiasmos: Dámaso Soler Pina, vice-presidente de la Federación Aragonesa hasta hace dos años. Tiene en sus ojos un presentimiento de cumbres, de valles para deslizarse sobre sus "maderas". He adivinado en él algo mucho más importante que el tan cacareado concepto deportivo de su vocación. He hallado autenticidad, cariño, sin esa deformación actual, en el buen sentido de la palabra...

Dámaso, si amigo ya por los recuerdos, tiene respuestas validas:

—¿Candanchu?

Me responde con entusiasmos de muy buena ley:

—He aprendido el "Sky" allí... Para mi lo fundamental es la escuela a través de 23 años de "sky" cambió totalmente su estilo y, el material especial que hace más fácil el aprendizaje y la práctica de este deporte.

Dámaso, mi amigo desde ahora, me mira. No tengo más remedio que hacerle difícil la pregunta.

—¿Mar o nieve?

—No se pueden comparar.

Y añade con vehemencia:

—7.000 personas en Candanchu... ¿Te sirve mi contestación?

Buscaba al "pionero" y le hallé respuesta:

—El "sky" no es deslizarse sobre superficie. Hay que deslizarse con los pies; porque cada movimiento se refleja en la mente antes que en los pies.

Se eleva en conceptos:

—Doy gracias a Dios por haberme encontrado en contacto con la naturaleza...

Me sonríe:

—En tus tiempos de montañero se me da la excursión. Hoy todo está metido en la nieve, el mar, el aire... Pero en tus tiempos de niño, se en la nieve, el mar, el aire... Pero en tus tiempos de niño, se en la nieve, el mar, el aire... Pero en tus tiempos de niño, se en la nieve, el mar, el aire...

Me ofrece un "brindis":

—Yo prefiero el "sky" a todo.

"Whisky..."

Eleva sus ojos:

—La ilusión montañera... Olvidas todo lo que se encuentra en la montaña...

Me apretuja un brazo para recomponer versos:

—"Sube ya que el pico has de escalar, que la dicha hallarás..."

Se entusiasma:

—En la montaña no hay años. Es un deporte nacional.

Los domingos sueles encontrar a las generaciones...

Le pregunto, porque me siento perdido en sus emociones:

—Deslizarse...

—Es encontrarse fuera del mundo...

—¿Por que buscas el agua solida?

—Es una ilusión de paz.

Recuerdo,—gracias Dámaso—

—Desde la terraza del hotel solía ver la luna bordando la silueta de la "zapatera".

Y se nos vienen a la memoria otros nombres: el "Sarrío", Luis...

¡Tantos!

Esas nieves eternas, sin prejuicios, que el futuro, guardan antiguos nombres y nuevos.

Es nieve lo que hay en las cumbres.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Belchite

ANUNCIO

El día 30 de marzo del año en curso finaliza el plazo de presentación de proposiciones en la Subasta convocada por este Ayuntamiento para la contratación de obras de la primera fase de Reparación y Ampliación del Campo Municipal de Deportes de esta Villa, con un tipo de licitación de 1.760.086,54 pesetas, cuya convocatoria se ha publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia", número 34, de fecha 12 de febrero, y en el del Estado, número 53, de fecha 3 de marzo.

El proyecto Técnico y los Pliegos de condiciones pueden examinarse en la Secretaría Municipal hasta la indicada fecha.

Belchite, 12 de marzo de 1970. El Alcalde, Antonio Ariza Font.



ORIENTE MEDIO

U.S.A. Y LA U.R.S.S. NO MANDARAN

MAS ARMAS

NEW YORK, 17 (Efe)—La Unión Soviética y los Estados Unidos se han puesto de acuerdo para embargar todas las armas ofensivas solicitadas por cualquier país de Oriente Medio, anunció ayer la cadena de televisión ABC.

Mientras un corresponsal en Washington de la emisora ha informado de que el presidente Nixon había decidido contestar favorablemente a la petición de más aviones, el corresponsal en Roma ha emitido una información en el sentido de que la Unión Soviética había enviado un avión a Egipto.

En Scali, encargado de la cadena ABC ante el Departamento de Estado, ha hecho la negativa de armas a Egipto "un 99 por ciento de las veces".

Se comunicó que el presidente Nixon ya tenía su respuesta a la oferta de Tel Aviv de 80 aviones Phantom y Skyhawk, y se anunciaría oficialmente la semana que viene.

Los rumores en todos los círculos diplomáticos de Washington son de que la oferta será negativa, después de una consulta presidencial con el Consejo Nacional de Seguridad, en la que se convino la superioridad aérea israelí demostrada, y que por Tel Aviv no necesitaba aviones.

Burrie Dismore, por su parte, ha confirmado unos rumores anteriores en el sentido de que la Unión Soviética y los Estados Unidos habían decidido detener la carrera de armas en Oriente Medio.

ITALIA PIDE UN COMITE INTERNACIONAL DE EMBARGO

EL CAIRO, 17 (Efe-Reuters).—Italia ha pedido que se forme urgentemente un comité de diez naciones para la supervisión del embargo de armas a Oriente Medio, según informa hoy el diario Al Ahram.

El comité estaría formado por las cuatro potencias Estados Unidos, Francia, Unión Soviética y Gran Bretaña— tres países occidentales —Italia, Suiza y Bélgica— y tres países del Este Europeo —Polonia, Hungría y Checoslovaquia— dice el periódico.

PERO RUSIA SIGUE ENVIANDO ARMAS Y PERSONAL

NUEVA YORK, 17 (Efe).—La Unión Soviética está enviando a Egipto gran número de misiles tierra-aire, así como personal ruso para su manejo, según el noticiario de anoche de la American Broadcasting Corporation, (ABC).

El corresponsal en Roma de la ABC informó que 10 barcos soviéticos, cargados en

Yugoslavia, habían llegado la semana pasada al puerto de Alejandría con los misiles y el personal ruso encargado de su manejo. La información añade que, durante los últimos meses la aviación israelí había destruido el 85 por ciento de las defensas antiáreas egipcias.

Y POR ESO ISRAEL PIDE PILOTOS A U.S.A.

EL CAIRO, 17 (Efe-Reuters).—Israel ha pedido 80 pilotos judíos de Norteamérica para que se incorporen a su fuerza aérea y piloten los Phantom americanos, según informó hoy el prestigioso diario Al Ahram.

Citando informes secretos de fuentes militares, el periódico afirmó en una información desde Nueva York que, todos los hombres habían participado con las fuerzas aéreas israelíes en la guerra de 1967.

GOLDA MEIR JUSTIFICA LOS ATAQUES ISRAELIES

JERUSALEM, 17 (Efe-Reuters).—Israel estaba llevado a cabo sus ataques aéreos contra Egipto para evitar que el presidente egipcio, Nasser, se preparase para una nueva guerra, declaró anoche en esta capital la primer ministro de Israel, Golda Meir.

Ella estaba convencida de que surgiría una nueva guerra árabe-israelí, tan pronto como el presidente Nasser se sintiese seguro de que podría derrotar a Israel.

"No estamos pidiendo el cese del fuego porque la fuerza aérea israelí no se comporte bien o porque el cielo israelí sea surcado por aviones egipcios, sino para que termine el derramamiento de sangre y la matanza", dijo la señora Meir.

Mientras Israel se mantenga con fuerza, no habrá peligro de guerra y un Israel fuerte es la única garantía de paz en la zona, declaró a los 300 delegados de los 15 países que asisten a la conferencia.

CAMBOYA

● SUDESTE ASIATICO

ULTIMATUM A LAS TROPAS COMUNISTAS

PHNOM PENH, 17 (Efe-Upi).— Camboya está determinada a que las tropas de Vietnam del Norte y el Vietcong abandonen a la mayor rapidez el territorio camboyano, señalan en esta capital círculos próximos al gobierno.

El domingo expiró el plazo del ultimatum para la retirada de las tropas comunistas, formulado en ausencia del príncipe Sihanuk —que hoy marcha a Pekín desde Moscú— por el general Lon Nol, primer ministro y ministro de Defensa de Camboya.

Este ultimatum quedó en suspenso al iniciarse ayer conversaciones en Phnom Penh entre los gobiernos de Camboya y Hanoi y el provisional revolucionario del Vietcong para tratar de este asunto de la retirada de tropas.

EL PRINCIPE SIHANUK EN PEKIN

MOSCU, 17 (Efe-Upi). El príncipe Norodom Sihanuk de Camboya, marchará hoy por vía aérea a Pekín, tras una estancia en Moscú durante la que recibió el apoyo soviético contra las violaciones norteamericanas de la neutralidad de su país. Sin embargo, no se aseguró el apoyo de la Unión Soviética para presionar sobre Hanoi para que retire las tropas norvietnamitas de Camboya.

Sihanuk marcha a Pekín con la misma solicitud que planteó a los dirigentes del Kremlin para que apoyaran su deseo de que se retiren de Camboya las tropas norvietnamitas.

El gobierno chino declaró ayer que apoyaba el punto de vista del príncipe, y acusó a algunos elementos promotores de disturbios, de intentar sabotear las relaciones entre los dos países.

LOS ASTRONAUTAS DEL APOLO XII SUSPENDEN SU VISITA A CAMBOYA

RANGUN, 17 (Efe-Reuters).— Los astronautas del "Apolo XII", Charles Conrad, Alan Bean, y Richard Gordon, han suspendido su proyectada visita a Camboya, según se dijo ayer en esta capital, de fuente americana, después de que aquellos llegaran a Rangún para una visita de dos días.

Los tres astronautas se dirigirán ahora directamente a Indonesia.

No se ha facilitado información sobre los motivos del cambio de plan, pero se cree que la actual situación en Phnom Penh, después de los incidentes de la semana pasada, pudiera ser la causa.

UNA SEMANA DE PROTESTA NACIONAL EN U.S.A.

NUEVA YORK, 17 (Efe).— Una semana de protesta nacional contra el llamamiento a filas y la guerra de Vietnam comenzó ayer en más de cien ciudades norteamericanas.

"El nuevo comité para el fin de la guerra de Vietnam", que ha organizado la protesta, después de crear el pasado año las "moratorias" contra la intervención norteamericana en el sudeste asiático, espera que para el próximo domingo, las 4,100 oficinas del país que se ocupan del servicio selectivo del ejército hayan recibido muestras del descontento juvenil.

Jueves York ha abierto la semana de protesta con una marcha en Washington Square Park, frente a la oficina de reclutamiento.

Durante la manifestación se ha entregado ceremoniosamente un documento con los nombres de más de 800 neoyorquinos que murieron en Vietnam el pasado año.

Para hoy está proyectada en Nueva York una masiva firma de estudiantes de una declaración titulada "no nos registraremos".

BARCO U.S.A. EN AGUAS CHINAS

HONG KONG, 17 (Efe-Reuters).— China ha hecho pública su 473 "advertencia seria" sobre la presunta intrusión de un buque de guerra norteamericano en sus aguas territoriales, informa hoy la agencia Nueva China.

"Un buque de guerra norteamericano penetró en las aguas territoriales chinas en la zona de Chiungai, frente a la isla de Hainan entre las 11,31 y las 15,11 horas del 16 de marzo" informa la agencia.

"Un portavoz del ministerio chino de asuntos exteriores ha sido autorizado, en relación con la provocación militar del buque de guerra, para expedir la 473 "seria advertencia", añadió Nueva China.

RESUMEN DE TELETIPOS HASTA LA UNA DE LA TARDE



REPLANTAN LA PENA DE MUERTE

LA PAZ, 17 (Efe).— El ministro del interior, Juan Ayoroa, anunció anoche a los periodistas locales: "Es absolutamente seguro que en las próximas horas se dé a la publicidad el decreto de reinstauración de la pena de muerte en Bolivia".

PUEDEN SER EL FIN DE LA CRISIS

BOGOTÁ, 17 (Efe-Reuters).— El presidente del senado, Amintoreo Cossío, se entrevistó ayer con los dirigentes de los partidos católicos, cristianos, sociales, social-demócrata y republicano, en un esperado intento de formar nuevo gobierno y poner así fin a la crisis gubernamental, que dura 38 días.

DISCREPANCIA ENTRE INGLATERRA Y LOS PAISES AFROASIATICOS

GENEVA, 17 (Efe-Reuters).— El Consejo de las Naciones Unidas reanudó ayer el debate sobre el conflicto de Chipre, en el curso del cual Gran Bretaña y los países africanos han mantenido posiciones discrepantes sobre las medidas a tomar para el aislamiento del régimen de Salisbur.

ALERTA DE ALERTA TRAS LA FUGA DEL EXMINISTRO

OSCARIA, 17 (Efe-Reuters).— Las fuerzas militares fueron puestas anoche en estado de alerta total, mientras centenares de soldados y mujeres empezaban a desfilar ante el ataud del asesinado ministro del interior Polycarpos Georghadjis.



● SOLDADOS NORTVIETNAMITAS CAPTURADOS EN LAOS

Soldados Laosianos vigilando a soldados norvietnamitas que hacen descender del camión después de haberlos capturado cerca de Vientian, donde fueron presentados a la prensa. (Telefoto Ap-Europa Press).

TED KENNEDY

aparecerá en público

NUEVA YORK, 17. (Efe).—Los círculos políticos norteamericanos están pendientes de cómo saldrá parado Ted Kennedy al aparecer públicamente en Boston hoy, durante las celebraciones del día de San Patricio. Tal aparición es considerada como una prueba de fuego para el futuro del senador.

De la acogida que tenga el más joven de los hermanos Kennedy puede depender su carrera política inmediata, singulamente la reelección como senador por el estado de Massachussets.

La convocatoria de la gran colonia irlandesa de Boston en la fiesta de su patrono, significa un test para el senador demócrata y se considera como el comienzo de su campaña política en 1970, después del relativo oscurecimiento desde que tuvo el pasado julio el accidente automovilístico, en el que pereció ahogada su acompañante Mary Jo Kopechne.

Ya hizo Kennedy el domingo una aparición pública en diversas

localidades del estado, en las conmemoraciones previas al día de San Patricio, y el resultado de su presencia ante 60.000 personas en Lawrence, por ejemplo, se describe como un triunfo de su popularidad.

Aplausos, gritos de ánimo y empujones de la multitud para estrechar la mano del senador de 38 años, a quien acompañaba su esposa, Joan, fué la cosecha que recogió el eventual aspirante a la presidencia del país.

UNA DROGA PARA REGENERAR DROGADOS

NUEVA YORK, 17.(Efe).—Una nueva droga para la regeneración de los adictos a la heroína está siendo probada con éxito en Chicago, según refiere el último número del "Journal of the American Medical Association".

Las características de la nueva droga son mucho menos peligrosas que las de la heroína, porque, proporcionando los efectos beneficiosos que buscan los jóvenes en la droga, no ataca la salud mental ni la física.

● LA SEÑORA NIXON CONTRA LA "MIDI-FALDA"

WASHINGTON, 17.(Efe).—Thelma Catherine Patricia Ryan cumplió ayer 58 años, su marido Richard Nixon, le regaló un anillo con el sello del presidente de los Estados Unidos y varios vestidos, todos ellos con la falda a mitad de la rodilla, porque la primera dama norteamericana ha decidido luchar contra la moda de la "midi".

En medio de una fiesta familiar, celebrada con un pastel adornado con tréboles verdes, símbolo de su ascendiente irlandés, la señora Nixon explicó que acaba de encargar veinte vestidos para verano y otoño y que todos ellos llevarán la falda a mitad de la rodilla.

No es que la primera dama del país haya decidido ir en contra de la moda larga, por llevar la contraria a miles de sus compatriotas que siguen lo que dice París al pie de la letra.

Lo que pasa es que Pat Nixon se solidariza con los presupuestos ajenos, y con la política anti-inflacionaria de su marido y no desea sentar un precedente que obligue a las damas norteamericanas a comprar un guardarropa nuevo.

"Sólo he comprado una falda "midi" por diversión, y únicamente me la pondré de noche", declaró Pat Nixon.

Entrevista López Bravo-Galo Plaza

COLABORACION ESPAÑA-SUDAMERICA

WASHINGTON, 17. (Efe). "Hemos realizado una reconsideración de posibilidades para hallar fórmulas de vinculación y colaboración entre España y la Organización de Estados Americanos, a nivel nacional y supranacional, estudiando las posibilidades existentes dentro de un clima de gran comprensión", declaró ayer en Washington el ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, tras entrevistarse con el secretario general de la OEA, el ecuatoriano Galo Plaza.

El ministro español, que durante la entrevista estuvo acompañado por Antonio Gil Casares, representante español ante la organización, estuvo reunido durante cuarenta minutos con Plaza en el despacho de este, en el edificio de la Unión Panamericana, sede de la OEA.

FORMULA DE COOPERACION

Hablando sobre las posibles fórmulas de cooperación financiera de su país con la organización, dijo también López Bravo que, "España está abierta a cualquier fórmula, prestando atención a los organismos regionales del hemisferio", mencionando específicamente la ALALC y el Pacto Andino.

Respecto a las posibles cifras en que se plasmaría esta colaboración, López Bravo dijo que "lo importante" son las fórmulas de cooperación. Las cifras serían la consecuencia". Sobre la posibilidad de apertura de una oficina de la OEA en Madrid, López Bravo señaló que "tal establecimiento dependería de la organización"; "Estaremos más en contacto con el embajador de la OEA en Ginebra, Gerardo Schamis, que me visitó hace pocas semanas" dijo López Bravo.

IMPRESIONES DE GALO PLAZA

Posteriormente, el secretario Galo Plaza recibió a los informadores en su despacho, para responder a preguntas relacionadas con la entrevista mantenida con el ministro español.

"La cooperación técnica de España con Iberoamérica es sumamente interesante, no sólo por el idioma, sino por que la industria española es de escala más similar a la nuestra, más fácil de interpretar", dijo Galo Plaza refiriéndose a las posibilidades de colaboración de España con la OEA.

Hablando del futuro turístico iberoamericano y del papel que España podría jugar en su desarrollo, Plaza señaló que "el turismo es una de la mayores oportunidades de Iberoamérica, aun no aprovechada".

"Los españoles, que son los maestros de la industria turística, nos han ofrecido toda colaboración", dijo y

añadió que durante conversación con Galo Plaza "solo se habló de cooperación económica".

FUTURO

"Hemos tratado que ya se hace y las posibilidades de ampliarlo declaró.

Refiriéndose a la posibilidad de apertura de una oficina de la OEA en Madrid, Galo Plaza dijo que el director de la OEA, Gerardo Schamis, había hecho un viaje recientemente a España, el ministro López Bravo había dicho que en la entrevista que ambos mantuvieron "programa media hora, duró media hora".

"No es factible, sin embargo, abrir una oficina en Madrid, pero a medida que vayan ampliándose actividades, no es imposible que esto se haga", dijo Galo Plaza.

NOMBRES

JUAN CARLOS: HERMANO MAYOR HONORARIO

El príncipe de España, Juan Carlos de Borbón, ha aceptado el nombramiento de hermano mayor honorario a perpetuidad, y la princesa doña Sofía el de camarera de honor, de la Hermandad de Nuestra Señora del Rosario, de la localidad sevillana de Carrión de los Céspedes.

(Cifra)

MC NAMARA: ELOGIO DE POMPIDOU

El presidente del Banco Mundial, Robert McNamara, ha declarado que el presidente Pompidou "ha hablado tan elocuentemente respecto a la necesidad del desarrollo económico del tercer mundo", que él, como presidente del Banco Mundial, ha tomado en cuenta las sugerencias de Georges Pompidou para ayudar a los países en desarrollo de África, Asia e Iberoamérica.

(Efe)

GORMAN: SOBRE LA VIDA DE LABORATORIO

El profesor J. Gorman, de la Universidad de Nueva York, encuentra en Santiago de Chile un problema muy personal el punto de vista humano de grandes cosas. Desde el punto científico, todo es posible, la solución, la encuentra lejana".

CONFERENCIANTES SOBRE "INTEGRACION EN LA C.E.E."

Manuel Fuentes, Dionisio Martín, Santa, Manuel Funes Robert y Santamaría pronunciarán conferencias sobre el tema "Problemas de la integración España al Mercado Común". Instituto de Estudios Sociales y Cooperativos.

LAOS

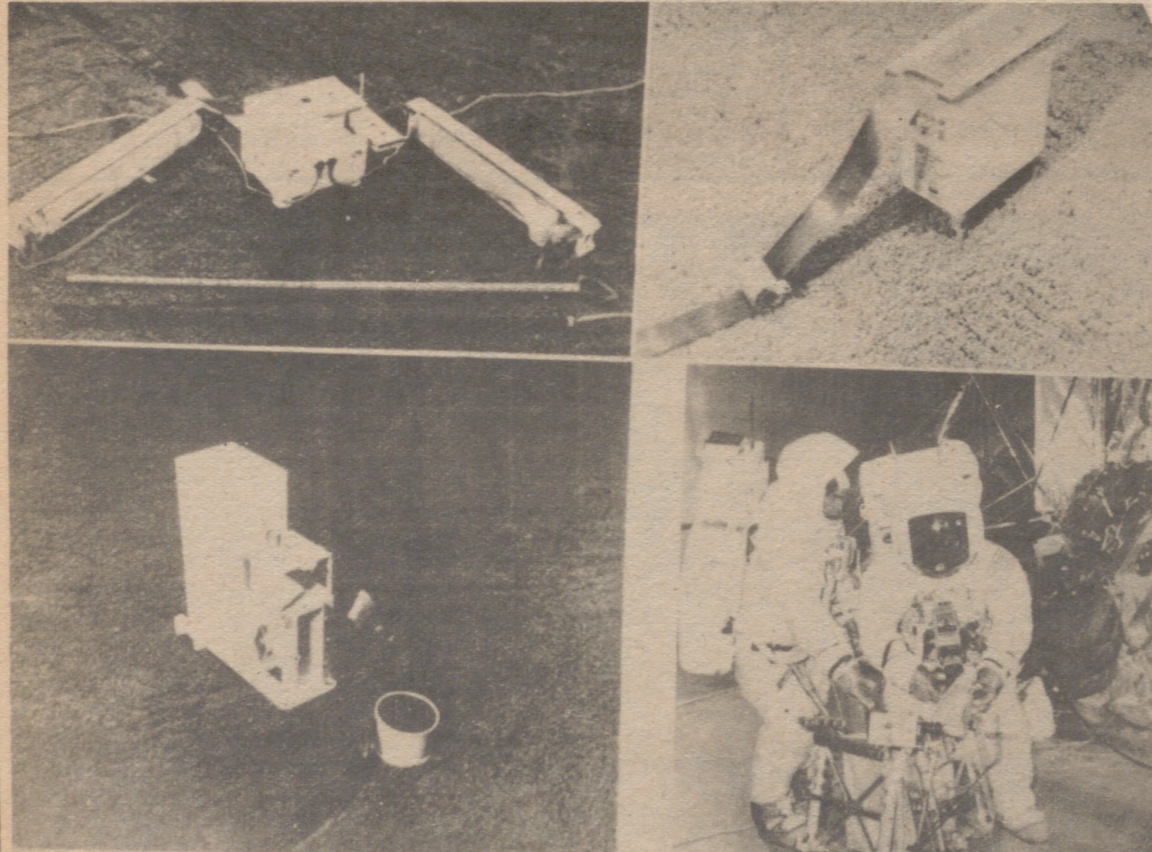
"SITUACION EXTREMADAMENTE CRITICA"

VIENTIAN (Laos), 17 (Efe-Upi).— Tropas nordvietnamitas han tomado una posición laosiana en lo alto de una colina a nueve kilómetros de la base logística y de refugiados estadounidenses de Sam-Thong, según informan hoy fuentes militares laosianas.

La situación en Sam-Thong es "extremadamente crítica", añaden las fuentes militares, que siguen diciendo que los nordvietnamitas planean un movimiento de tropas hacia la citada base.

FLASH DE MADRUGADA

- NUEVA YORK.— Ocho personas murieron —dos de ellas de edad— por el uso de heroína, durante el último fin de semana.
- BRUSELAS.— El Mercado Común va a establecer un sistema de licencias para la importación de manzanas.
- LONDRES.— El gobierno inglés confía en que para el próximo año se comprenda entre mediados de 1972 y mediados de 1973 el Mercado Común.
- WASHINGTON.— Nixon ha decidido la venta de más aviones a Chile.
- WASHINGTON.— El ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, visitará a Galo Plaza.
- LA PAZ.— Reimplantación de la pena de muerte en Bolivia.
- WASHINGTON.— Pat Nixon esposa del presidente de los Estados Unidos cumplió ayer 58 años.
- NUEVA YORK.— Nueva droga para conseguir la regeneración de los adictos a la heroína.
- SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas reanudó ayer el debate sobre Rhodesia.



● PREPARATIVOS PARA EL VIAJE A LA LUNA

La tripulación del apolo XIII, que será lanzado el próximo mes de abril está preparándose para su alunizaje en la región de Fra Mauro.

La tripulación esta compuesta por Lowall, Haise y Manttngly, vemos en la foto arriba izda. un aparato para medir las temperaturas.

Aparato que experimentara la carga de las partículas en el medio ambiente lunar.

Abajo un aparato que estudiará la distribución de energía, densidad y velocidad además de energía por unidad y carga positiva de iones en las proximidades de la superficie lunar, y a la dcha, Lowell y Haise preparándose para un experimento.

(Foto Europa Press).

TRABAJADORES EXTRANJEROS EN ALEMANIA

Das Parlament":
 número de trabajadores extranjeros empleados en la República Federal de Alemania ha aumentado de fines de septiembre de 1969 a fines de 1970 en 73.300, alcanzando así la cifra de 1.574.700, de los que 1.090.900 son hombres y el resto, 473.800, mujeres; con lo que se alcanzó el segundo máximo en el período de postguerra.
 En el mismo lapso de tiempo entre 1968 y 1969 la cifra aumentó solamente en 47.000. En los años anteriores hubo de anotarse recesos de los que hasta 1966 alcanzaron valores comprendidos entre los 100.000. Actualmente hay empleados 437.800 extranjeros más que en 1966 (312.700 hombres, 125.100 mujeres).
 Los 1.574.700 trabajadores extranjeros registrados a fines de enero de 1971 se componen como sigue: 330.000 italianos, 297.000 yugoslavos, 272.400 griegos, 149.200 españoles y 32.800 portugueses. El aumento con respecto a finales de septiembre de 1969 lo alcanzan los griegos, con 31.900; los turcos aumentaron en 28.100, los griegos, los españoles en 6.100 y los portugueses en 3.300. Por el lado del número de los italianos empleados en el territorio federal por razones de temporada, a partir de fines de septiembre de 1970, el porcentaje (30,1 por ciento) de todos los extranjeros que trabajan en el territorio federal son mujeres, y forman el 42,5 por ciento de los griegos, el 33,5 por ciento de los yugoslavos, y el 31,1 por ciento de los españoles, estas por encima del término medio. Por debajo del término medio están las portuguesas que forman el 29,7 por ciento de los extranjeros portugueses; las italianas, el 24,5 por ciento, y las turcas, el 23,5 por ciento.

BOICOT A LAS INFORMACIONES GUBERNAMENTALES SURVIETNAMITAS

Los diarios survietnamitas publicaron el sábado pasado una declaración en la que se dirija contra la política del Gobierno. Este "Comité de Boicot" formado por los directores, propietarios y redactores de los periódicos y por los sindicatos y asociaciones de periodistas, pide que el precio del papel sea anulado. Esta decisión, se afirma en la declaración, es tomada con vistas a "estrangular y asfixiar" la prensa.
 Las instrucciones del "Comité de Lucha", los periodistas survietnamitas no han dado cuenta de una conferencia de prensa del miércoles, conferencia a la que, sin embargo, asistieron. Efectivamente el "Comité de Lucha" decidió boicotear todas las informaciones de los servicios y organismos gubernamentales.

RECORD DE EXPORTACIONES DE RENAULT

PARIS, 17.(Efe).—1969 ha sido un año récord para las exportaciones de la Regie Renault, que hizo entrega de un total de 526.097 vehículos al mundo entero, contra 432.060 en 1968 y 379.532 en 1967. Como primer exportador francés, Renault asegura así cerca del 45 por ciento de las exportaciones totales francesas, según informa hoy, en París, el diario económico "Les Echos".
 Con destino a los países de la zona de libre cambio, Renault vendió en 1969, 70.528 vehículos (22,9 por ciento más que en 1968). Y al resto del mundo las ventas de Renault totalizaron 221.752 vehículos.
 La actividad de las factorías de montaje y fabricación en el extranjero de Renault totalizaron en 1969, 298.509 vehículos, lo que significa un incremento del 20 por ciento respecto a 1968.

EL JUEVES SE ENTREVISTARAN



Retratos de Archivo del Canciller de Alemania, Willy Brandt y del primer ministro de Alemania Oriental, Willi Stoph que el jueves se entrevistarán en la ciudad de Erfuth de Alemania Oriental, para conversaciones (Foto Europa Press)

¿EL CARRASCO-LAGUNA EN NUEVA YORK?

NUEVA YORK, 17 (Afil).— El púgil panameño Ismael Laguna, Campeón Mundial del peso ligero, proyecta defender el título en su país, el próximo mes de mayo.
 Así lo manifestó hoy en esta ciudad, el propio campeón señalando que desde que reconquistó la corona de los ligeros arrebatándose a los norteamericanos Mando Ramos el pasado 3 de marzo, en Los Angeles (California) ha recibido ofertas en metálico por más de trescientos mil dólares para pelear en todo el mundo, incluyendo una de siete millones de pesetas para defender su título frente al púgil español, Pedro Carrasco en Madrid.
 Referente a la pelea contra Carrasco, el campeón del peso ligero señaló que un combate por la defensa del título la concedería en Panamá o Nueva York.
 "No volveré a pelear en Los Angeles contra Ramos", dijo Laguna, aunque no puso objeción a pelear contra el excampeón de la división ligera en Nueva York.
 Según Laguna, tiene ofertas para peleas de peso libre, sin tener en cuenta la clasificación oficial boxística en diez divisiones, contra el canadiense al Ford (Hawai), el argentino, Nicolino Locche, campeón mundial, "Junior" mediano ligero, en Buenos Aires, Ken Buchanan, en Londres, Roger Zami, en París, más Takyama en Tokio, Cho Young Choul, en Seul, "Flash" Elorde en Manila; y Bruno Arcari, en Roma.
 Ismael Laguna, que actualmente vive en Brooklyn con su manager, Caine Young, regresará en breve a su país donde proyecta descansar tres semanas antes de iniciar sus entrenamientos para nuevas peleas.



EL BETIS-ILICITANO SE JUGARA EL SABADO

SEVILLA, 17. (Afil). Previa autorización federativa y puestos de acuerdo los dos clubs, el partido Betis-illicitano de la próxima jornada, correspondiente al campeonato nacional de Liga de segunda división a celebrarse en el estadio "Benito Villamarín", ha sido adelantado al sábado próximo, jugándose a las ocho y media de la noche.

EL STANDARD DE LIEJA EN LEEDS

LIEJA (Bélgica), 17. (Afil).— El Standard de Lieja salió esta mañana por vía aérea hacia Leeds (Inglaterra) donde deberá jugar mañana por la noche frente al equipo de la citada ciudad inglesa, el partido de vuelta de los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga.
 El partido de ida, celebrado en Lieja, fue ganado por los ingleses por un tanto a cero.
 Componen la expedición del Standard los siguientes jugadores: Piot, Beutlet, Jeck, Dewalque, Thiessen, Van Moer, Pilot, Semmeling Galic, Depireux, Takac, Mathy, Cvetler, Blaise, Kuffer y Denis.

BALONCESTO

HORARIOS Y ARBITROS DE LA 22 JORNADA DE LIGA

MADRID, 16. (Afil).— Los horarios y árbitros correspondientes a la vigésimo segunda jornada de la liga nacional masculina, de baloncesto, de la primera división son los siguientes:
 Estudiantes—Kas: día 19, a las 12,00 horas; árbitros: M. Vilagrasa y J. Nicolau, catalanes.
 Náutico-Español: día 19, a las 12,00 horas; árbitros: A. Sancha Castellano y F. Nistal, gallego-sur.
 San José-Picadero: día 19 a las 12,00 horas; árbitros: E. Aznar y E. Velasco, catalanes.
 Atlético San Sebastián-Juventud: día 19 a las 12,00; árbitros: A. Barbero, Castellano, y M. Muñoz, alicantino.
 Águilas-Mataró: día 19, a las 12,00; árbitros: F. Maderuelo, Vallisoletano y M. Iglesias, gallego-sur.
 Barcelona-Real Madrid: día 19 a las 12 horas; árbitros: S. Fernández, catalán y M. Canela, castellano.

OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DEL GENERALISIMO

MADRID, 17 (Afil).— En la Federación Española de baloncesto se ha celebrado esta tarde el sorteo para octavos de final de la Copa de su Excelencia el Generalísimo.
 El resultado de los emparejamientos, cuyo encuentro de ida se celebrará el próximo día 22 en los campos de los equipos citados en primer lugar, fue el siguiente:
 Mataró-Manresa Kans
 Marcolvalencia-San José
 Barcelona-Canoe
 Estudiantes-Breogán Lugo
 Los vencedores entrarán en sorteo para los cuartos de final, junto con el Real Madrid, Picadero, Juventud y Kas.

PETERS, EL TRASPASO MAS CARO DEL FUTBOL INGLES

LONDRES, 17 (Afil).— Martín Peters, uno de los mejores futbolistas británicos y miembro de la selección inglesa que ganó el campeonato mundial de 1966, fue traspasado hoy del West Ham United al Tottenham Hotspur en una operación combinada por la que Jimmy Greaves, uno de los mejores goleadores del fútbol británico, pasó del Tottenham al West Ham.
 El Tottenham ha pagado además la cantidad de diecisiete millones de pesetas al West Ham, lo que ha convertido a Peter en el futbolista más caro de la historia del fútbol inglés. El West Ham pedía por Peters la suma de 30.240.000 pesetas. La operación se combinó mediante la entrega por el Tottenham de Greaves y esos diecisiete millones de pesetas para redondear el precio exigido por traspasar a Peters.
 Martín Peters tiene 26 años de edad y ha sido 33 veces internacional con la selección inglesa.
 Jimmy Greaves, uno de los grandes goleadores del fútbol inglés, tiene 30 años de edad, y ha marcado 210 goles para el Tottenham de ellos 36 en la última temporada. Comenzó a jugar en el Chelsea a los 17 años de edad. En 1961 fue traspasado al Milán para regresar al fútbol inglés, ingresando en el Tottenham, últimamente sin embargo, venía acusando una baja forma que se reflejó en su rendimiento.



LUNQUIST VENCIO A SANTANA

LULEA (Suecia), 17 (Afil).— El tenista sueco Jan Erik Lundquist ha vencido al español Manuel Santana por 6/3, 11/9, en un partido de exhibición disputado en esta ciudad. El encuentro ha sido el primero de los que ambos tenistas disputarán en una serie de exhibiciones en varias ciudades suecas.



● ESTE MEDIODIA REUNION DE LAS PRESIDENTAS DE LAS JUNTAS LOCALES DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

A últimas horas de esta mañana y en el Salón de Sesiones de la Diputación Provincial se han reunido las presidentas de las juntas locales de los 124 pueblos de la provincia donde están instituidas, invitadas por la Junta Provincial de la Lucha contra el cáncer.

Don Antonio Zubiri, presidente del Comité Técnico, tras saludar a todas ellas presentó un informe a dicho Comité para, seguidamente, presentar al nuevo presidente de la Junta Provincial, doctor don Fernando Cuenca, quien pronunció unas palabras de

saludo, refiriéndose luego al momento actual de las actividades de la Junta Provincial.

Finalmente, la presidenta de Damas, doña Pilar Lacambra de Royo Sinues, se dirigió a las señoras para trazar la misión que tienen las juntas locales en esta tarea tan importante de la lucha contra el cáncer.

Terminada dicha reunión las asistentes se trasladaron al Hotel Corona de Aragón donde les fue ofrecido un almuerzo. A las cuatro de esta tarde realizarán una visita al Centro Regional Oncológico de Zaragoza.

● ANGEL PERALTA RECURRE ANTE EL SUPREMO CONTRA UNA SENTENCIA DE HUELVA QUE LE CONDENO POR RAPTO

Ante la sala segunda del Tribunal Supremo, se ha celebrado esta mañana la vista del recurso de casación, contra la sentencia de la audiencia provincial de Huelva, que con fecha 30 de abril de 1968 le condenó como autor de un delito de rapto con anuencia de la raptada, a tres meses de arresto mayor e indemnización de 100.000 pesetas a la ofendida.

La sentencia ahora recurrida declara probado que la señorita Maribel de honorable familia, conoció al rejoneador en agosto de 1965 cuando se encontraba veraneando con sus padres en la playa de Punta Umbria. Tenía en aquellos momentos 20 años de edad, y Peralta 40. Se inició un sentimiento de recíproca amistad entre los dos que derivó en pasión amorosa, viéndose ambos en varias ocasiones.

Al enterarse los padres de la joven de las relaciones de esta con el rejoneador —separado de hecho de su mujer— amonestó a su hija con severidad y la sometió a estrecha vigilancia para eliminar el obstáculo que suponía esta vigilancia, proyectaron la fuga de Maribel del domicilio paterno y de acuerdo con el plan trazado de antemano, el 24 de julio de 1966 desapareció la joven del chalet en el que veraneaban su familia y en un coche enviado por el rejoneador, se trasladó a Madrid.

Avisó Maribel a sus padres comunicándoles donde estaba y

como recibiera contestación de que irían a buscarla, la joven habló telefónicamente con Angel Peralta, quien le indicó que marchara en avión a Barcelona.

Posteriormente pasaron a Francia hasta que el 30 de septiembre de ese mismo año, Maribel regresó siendo reintegrada por orden de la autoridad judicial al domicilio de sus padres.

Por estos hechos que declara probados la sentencia de la audiencia provincial de Huelva, fue juzgado y condenado el rejoneador a las penas antes indicadas. Contra la decisión de los juzgados se ha presentado el oportuno recurso que se ha visto esta mañana, alegándose por parte del recurrente supuesta infracción de ley, por aplicación indebida del artículo 441 del código penal.

El citado artículo 441 dice: "el rapto de una mujer mayor de dieciséis años y menor de veintitrés, ejecutado con su anuencia, será castigado con la pena de arresto mayor... Si interviniera engaño, o la mujer fuere mayor de doce años y menor de dieciséis, se impondrá la pena anterior en su grado máximo, y además multa, de 5.000 a 50.000 pesetas".

150 BILLETES DE MIL PESETAS DESTRUIDOS POR UN INCENDIO

LEON, 17. (Europa Press). Un total de 150.000 pesetas, en billetes de 1.000 han desaparecido quemados en un incendio, que se produjo en la localidad leonesa de Villagarcía de la Vega. Esta cantidad la tenía guardada el dueño en depósito para pagar parte de la cuenta de un piso adquirido en León.

El incendio, causado al parecer por un cortacircuitos, ha causado además la total destrucción del edificio y de todo lo que contenía, elevándose las pérdidas a unas 900.000 pesetas.

Banco Hispano Americano

Junta General Ordinaria

La Junta convocada para el sábado, día 21 del actual mes de Marzo, no podrá reunirse por falta de quorum.

Se celebrará, en segunda convocatoria, al día siguiente, domingo 22, a la misma hora y en el mismo lugar, esto es, a las once de la mañana, y en el domicilio social, Plaza de Canalejas número 1, aunque la entrada se efectuará, exclusivamente, por la calle de Alcalá, 12, como se anunció en primera convocatoria.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas mediante publicación de este anuncio los días 17 y 18 del corriente, en la prensa diaria de toda España.

Madrid, 16 de Marzo de 1970. El Secretario General. Manuel Otero Torres.

● LAS MANZANAS Y EL EQUILIBRIO DE LOS MERCADOS AGRICOLAS EN LA C. E. E.

BRUSELAS, 17. (Efe). El Consejo de Ministros del Mercado Común europeo declaró válido ayer el reglamento de la comisión europea por el que se pueden suspender las importaciones de manzanas al Mercado Común, dado que ya existen en el interior del mismo unas 300.000 toneladas de manzanas invendibles. La única alegación que estaba en contra de este reglamento era la alemana, pero ninguna otra se adhirió a su postura.

El sistema se basa en un régimen de licencias de importación que deberán ser proporcionadas por la comisión europea, que podrá así regular en el entero territorio de los "seis" las importaciones de este fruto.

El equilibrio de los mercados agrícolas comporta dos partes: el problema de la absorción de los excedentes y el de la fijación de nuevos precios comunes para los productos reglamentados. En ninguno de los dos problemas se adoptaron decisiones ayer, en el seno del consejo de ministros.

Sin embargo, al final de la reunión de ayer, que continuará hoy todo el día, el consejo se encaminaba hacia una conducción pura y simple de los precios de la campaña pasada. El precio de la mantequilla sería una excepción, ya que se reduciría de 86,50 dólares a 80 dólares y el precio de la leche en polvo se aumentaría ligeramente.

Por lo que se refiere a la nueva reglamentación del vino, subsisten los problemas, ya que los italianos la consideran como absolutamente indispensable y los franceses ponen también ciertas condiciones.

Argentina

SI, DEL EPISCOPADO AL CELIBATO

BUENOS AIRES, 17. (Upi Efe).—El episcopado argentino ha expresado hoy su adhesión total a la doctrina del celibato eclesiástico sostenida por el Santo Padre.

"Compartimos el duro calvario que padece y vive vuestra Santidad en la diaria solicitud de pastor supremo, y al mismo tiempo la angustia y la inquietud de toda la iglesia en este momento misterioso", dijeron los obispos en una carta enviada al Santo Padre por la comisión permanente del episcopado local.

"No dudamos que el valor evangélico del celibato, acrisolado por la contradicción, aparecerá con nueva luz al orden sacerdotal, a los aspirantes al sacerdocio y a todo el pueblo de Dios".

LA BOLSA

Cambios de la sesión de Bolsa de hoy facilitados



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD ZARAGOZA, ARAGON Y...

30 Agencias Urbanas en Zaragoza

NUUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORACION RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

PANCOS	Preced.
Bco. Aragón	—
Bco. Zaragoza	624
Bco. Exterior	1.384
Bco. Central	1.040
Bco. Español Cto.	1.100
Bco. Hispano	1.294
Bco. Santander	1.096
Bco. Popular	635
Bco. Fomento	—

ELECTRICAS	Preced.
Hidro. Española	274
Sevillana	274
Cantábrico	275
Elect. Viesgo	271
Hidro. Cataluña	210
Iberduero	340
Reunidas	113,5
Unión E. Madrileña	245
Fenosa	203
Fecsa 5.000	314
Fecsa 1.000	321

MINERAS	Preced.
Ponferrada	274
Duro Felguera	109

SIDEROMETALURGICAS	Preced.
A. Hornos	141
Auxiliar F.C.	180

ALIMENTACION	Preced.
Azucarera	232
Ebro	936
Aguilas	476

QUIMICAS	Preced.
Petróleos	592
Explosivos	421
Energías	262

CONSTRUCCION	Preced.
Dragados	1.375
Urbanos	475
Inmob. Metro	380

VARIOS	Preced.
Telefónica	293
Campsa	345
Tabacalera	265
Naval	95
Metro	242
U. Fénix	1.030
Ahorro Fénix	1.569,71
Seat	760

COMENTARIO

En la sesión de hoy, ha proseguido la a tonía observada en la Bolsa durante la semana anterior. Las bajas muy numerosas no han sido de gran consideración excepto en algunos valores aislados, afectados por la realización de beneficios.

TENDENCIA AL CIERRE
DEMANDA:
Electrico.— Hidrola, Hidro Cataluña, Unión E. Madrileña y Fenosa
Siderurgico.— Altos Hornos
Alimentación.— El Aguila
Quimico.— Explosivos
Varios.— Naval y Seat

OFERTA:

Bancos.— Exterior
Santander
Electrico.— Iberduero y ambas Fecsas
Minero.— Felsa
Siderurgico.— Altos Hornos
Alimentación.— El Aguila
Quimico.— Explosivos
Construcción.— Dragados y Varios.— Telefónica
Metro y Fénix
Derechos de Fomento 442.

MARTES, 17 DE MARZO

BARNARD

EN LOS CORAZONES... FEMENINOS



GINA LOLLOBRIGIDA:
"Sólo busca publicidad"

pionero de los trasplantes parece abandonarse a la "dolce vita", olvidándose, momentáneamente, de los bisturís, escapolos y demás útiles quirúrgicos. Gina le acompaña a todas partes. "No hay romance", dicen ellos, pero nadie les cree. Los

causa de ese corazón que él tan bien conoce?

Ahora, en su recién estrenado lugar, los Barnard piden tranquilidad, paz. Esa paz que tan reñida está con la gloria que el cardiocirujano ha conquistado tras muchos años de esfuerzos y estudios.

Su fama ha tenido de todo. De lo bueno y de lo malo. Le ha ayudado y le ha perjudicado. La fama es buena para quien está preparado para afrontarla. ¿Lo está usted, doctor? .

Oscar ROMO



y hoy no iba a ser una excepción. No obstante, las declaraciones formuladas recientemente por la actriz italiana Gina Lollobrigida a una Agencia Internacional de Prensa, hacen que la noticia sea doble. "Barnard solo busca publicidad", ha dicho la "mujer mas guapa del mundo", que hace dos años mantuvo unas relaciones, de las que muchos califican de "íntimas", con Christian.

Gina ha afirmado que no tiene nada que reprocharse por haber tenido un sentimiento sincero por un hombre, al que, en aquel momento, el mundo entero admiraba. Sin embargo, no hace mucho ella misma desmentía la existencia de un "flirt" con Barnard, asegurando que tan solo hubo una buena amistad entre ellos.

Para la actriz, el cirujano cardiovascular es sólo un hombre en busca de una publicidad desenfundada. Un hombre que, a pesar de su cordialidad, de su blanca sonriña, tiene dos caras, una de las cuales, la mala, anula "todo lo bueno que ha hecho por la humanidad".

Verdaderamente, Barnard debería cambiar, a sus 47 años, de corazón. El suyo ya ha tenido que hacer fente a dos duras pruebas. La primera en abril del pasado año, cuando obtuvo el divorcio de su primera esposa, Lujtje, y se despidió de sus dos hijos, Deirdre y André. La segunda, cuando, durante una de sus estancias en Italia, confesó a "la mujer de sus sueños", a su "actriz favorita", la Lollo, su intención de hacerla su esposa.

En esa época, hace unos dos años, la noticia conmocionó al mundo: el

objetivos indiscretos de los reporteros gráficos siguen los pasos del cirujano de las manos de oro (como le llamara el dentista Blaiberg) por donde quiera que vaya.

De repente, casi de la noche a la mañana, ya no se ve juntos a los famosos. ¿Qué pasó en realidad? . Barnard se niega a hacer comentarios. Su vida privada le pertenece. Se limita a decir que "como hombre tengo pasiones como cualquiera. Lo que sucede es que las gentes las desorbitan".

El Barnard de entonces ha muerto. ¿Gritará alguien ¡Viva el nuevo Barnard!?. Y si ha muerto, ¿no ha sido a

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

HOJA DE CALENDARIO
MARZO
76-1970-289
Sol: 6,24 a 18,24.—Luna: 12,59 a 3,47
Luna llena el 23

17
MARTES

Ss. Patricio, Agrícola, ob.; José de Arimatea, Pablo, Alejandro, Teodoro, mrs.; Gertrudis, vg.

medita, amigo...

La agencia Efe daba hace pocos días la noticia de un estudiante mexicano muerto a balazos en un choque entre grupos estudiantiles. La noticia no es una novedad. No es la primera vez que ocurre. Es lamentable que la violencia se apodere de los universitarios. Hombres que deben trabajar con su inteligencia. Cuando la razón se impone por la fuerza generalmente es que falta la razón. La razón no grita. No suele elevar el tono de su voz más de lo necesario. Se impone por su propio peso. El llamamiento a la violencia, al desorden injustificado es un recurso pobre, indigno de cualquier hombre, pero mucho más aún tratándose de universitarios.— F.O.

LA "FIMA/70" Y LA MECANIZACION AGRARIA

La Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola FIMA/70 comenzó en su edición de 1969 a incluir como uno de sus más preciados y orgullosos galardones de eficacia, la organización de Conferencias Internacionales sobre Mecanización Agraria, en el cual se expusiese un amplio campo de estudios sobre las posibilidades de mecanización del campo. Del amplio interés científico de la misma habla la dedicación que para organizarla pone la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos y de la importancia de sus conclusiones la colaboración entusiasta del Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro. Sus temas, mirados desde la común preocupación por la mecanización agraria, tienen el sello de una afinada actualidad. En este año se ha elegido un tema de calurosa y controvertida palpación: "Mecanización de la Viticultura y de la Enología" que ha de ser debatido desde las más variadas perspectivas técnicas, económicas y sociales. Cuarenta y tres Técnicos y Explotadores extranjeros se han inscrito ya en la misma, siendo Italia con dieciséis asistentes, Portugal con ocho y Francia con siete los países de más alto balance de inscripciones. Alemania, Argentina, Checoslovaquia, Inglaterra, Marruecos, Holanda, Túnez y Yugoslavia también han enviado a estudiosos e interesados por la Viticultura y Enología, algunos de los cuales han presentado Ponencias y Comunicaciones sobre ello. De parte de nuestro país el elevado número de inscripciones, doscientas cuarenta y cinco de las más variadas zonas vinícolas de la península, revela la oportunidad en la elección del tema, que viene a desvelar muchos de los enrevesados problemas de la remoción y modernización de las explotaciones agrícolas. El salón de Actos de la Feria que posee unos modernísimos equipos de traducción simultánea, permitirá que el común lenguaje del campo adquiera la claridad y profundidad de un oportuno tratamiento científico.

REDEX

• AUMENTARA EL RENDIMIENTO DE SU MOTOR

DIARIO de AVISOS

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

- PROGRAMA**
- 15.00.— Tardes musicales
 - 16.00.— Boletín Informativo
 - 16.05.— Tardes musicales (Cont.)
 - 16.30.— Narraciones y leyendas
 - 17.00.— Boletín informativo
 - 17.08.— Concierto
 - 18.00.— Boletín Informativo
 - 18.05.— Meditaciones cuaresmales
 - 18.30.— Para vosotros, jóvenes
 - 19.00.— Boletín Informativo
 - 19.05.— Para vosotros, jóvenes (Cont.)
 - 20.00.— Boletín Informativo
 - 20.05.— Para vosotros, jóvenes (cont.)
 - 20.30.— Pulso de la ciudad
 - 20.35.— Antorcha. Información deportiva local.

- 20.55.— Pausa musical
- 21.00.— Boletín Informativo
- 21.10.— Ronda de Hispanoamérica
- 21.30.— Radiogaceta de los deportes
- 21.45.— La palabra del Papa
- 22.00.— Diario hablado de noche
- 22.30.— Música variada
- 22.45.— La conquista del universo
- 23.30.— Flamenco en la Peña de Juan Breva
- 24.00.— Veinticuatro horas. Boletín informativo resumen.
- 0.35.— Meditación religiosa
- 0.38.— Intermedio
- 0.45.— Lecturas a media-noche;
- 0.55.— Buenas noches, Europa.
- 1.00.— Música y noticias
- 1.30.— Circuito nocturno
- 2.00.— Boletín Informativo
- 2.10.— Circuito nocturno (Cont.)
- 3.00.— Boletín Informativo
- 3.10.— Cierre de la estación

FOTOGRAFIAS DEL PAIS VASCO

En la sala de exposiciones del Colegio Mayor "Virgen del Carmen" ha tenido lugar durante los últimos días una exposición retrospectiva sobre el País Vasco, coincidiendo con la celebración de la "Semana Cultural Vasca". Su autor es Iñaki Linazasoro, escritor tolosano que tiene ya tres libros publicados. Además es colaborador del periódico donostiarra "La Voz de España" y del semanario vasco "Argia". La exposición ha sido muy visitada y elogiada tanto por su calidad técnica, como por los temas primeros que presenta.

EXPOSICION EN LA SALA "BAYEU"

Ha quedado abierta hasta finales de mes una exposición doble de pintura y escultura, de los artistas Canoy Lavena. Esta vez las obras se complementan y ofrecen un interesante conjunto que ha merecido elogiosos comentarios de la crítica. Puede visitarse en Avda. Calvo Sotelo, 3, de siete a nueve, todas las tardes durante el mes de marzo.

LOS HOMBRES DE LA RADIO PREPARAN SU FIESTA

DENTRO de unos días, la radio va a celebrar su fiesta patronal; mejor dicho, la celebrarán los hombres que hacen la radio. Todos ellos trabajan bajo el patrocinio del Arcángel San Gabriel, el locutor más afortunado para la mejor de las noticias que en el mundo se hayan dado: la Redención del hombre al aceptar María ser madre del Hijo-Dios. La festividad, este año, cae dentro de los días solemnes de la Semana Santa y, por eso, los miembros de la Agrupación Sindical de Radio, Televisión y Publicidad han decidido el programar los actos conmemorativos en dos fechas que correspondan al día 24, festividad del Santo Arcángel, los actos religiosos

TELEFONOS DE URGENCIA

- AMBULANCIAS**
- Casa Socorro..... 223915
 - Cruz Roja..... 227803
- SEGURIDAD SOCIAL**
- (Servicio Urgencia)..... 215996
- BOMBEROS** 222222
- CASAS SOCORRO**
- Paseo de la Mina, 9..... 223915
 - Facultad Medicina..... 235400
 - Padre Manjón, 1..... 331200
- ELECTRICAS REUNIDAS..... 221907**
- GAS, COMPANIA..... 221567**
- GUARDIA CIVIL..... 292080**
- HOSPITALES**
- Clínico..... 235400
 - Cruz Roja..... 224884
 - Militar..... 250807
 - Nuestra Sra. de Gracia..... 221965
 - Residencia José Antonio.. 251700
- POLICIA..... 091**

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 3-A

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Madrid, 137; Falcó, tel. 331242; Avda. Valencia, 9; Martínez B., tel. 255280; Camino Puente Virrey, 45; González S., tel. 231755; Candelija, 4; Ruiz, tel. 224058; Ciudadela, 16; Pérez; Coso, 131; Calvo Gil, tel. 293076; Coso, 90; Puncel, tel. 222491; General Franco, 2 dpd.; Hernando, tel. 224029; Germana de Foix, 15 (Arrabal); Carreras, tel. 294178; Juan B. del Mazo, 26 (Química); Clavería, tel. 234039; Lasiera Purroy, 61 (Torre); Bernad, tel. 271508; Lucas Gállego, 66 (Ciudad Jardín); Cuadros, tel. 253782; Paseo Cuéllar, 3; García Atance, tel. 273686; P.º Fernando Católico, 40; Gimeno, teléfono 250441; P.º M.º Agustín, 23; Calvo G., t. 233496; P.º Marina Moreno, 6; Millán, tel. 229947; Reina Fabiola, 2; Lacorte, 222944.

MARIA INES PARDO EN EL CLUB MEDINA

Hoy martes día 17 a las siete cuarenta y cinco de la tarde, en nuestra "Tribuna para jóvenes" intervendrá María Ines Pardo con un recital de "Negro Spirituals" interpretando un interesante programa. María Ines Pardo, zaragozana y alumna de la Facultad de Ciencias Químicas de nuestra ciudad. A raíz de su estancia de un año en los Estados Unidos para mejorar el inglés, lleva a cabo estudios relacionados con su especialidad se interesó en aprender de viva voz los "Negro Spirituals", así como el significado y razón de dichas melodías, que nunca fueron compuestas y que brotaron de una forma popular por su sincero fervor e ingenua expresión.

TRANSMISIONES SINFONICAS DE RADIO NACIONAL PARA EL MIERCOLES

Radio Nacional de España, realizará, el miércoles, día 18, transmisiones directas de los siguientes conciertos: A las siete y diez de la tarde, por el Segundo Programa, desde el Teatro Real de Madrid, el recital organizado por el Club de Conciertos de Festivales de España. Actuación de Pedro Corostola (violoncello) y Luis Rego (piano). A las ocho de la noche, por el Tercer Programa, el concierto que interpretarán los Coros y Orquesta Sinfónica de la BBC, en el Royal Festival, de Londres. Primera parte: Etwas ruhiger in Auscruck, de Franco Donatoni; "Epifanía", de Luciano Berio. Segunda parte: "Il canto sospeso", de Luigi Nono. Intérpretes: Cathy Barberian, soprano; Pamela Bawden, mezzo-soprano y Gregory Dempsey, tenor.

CINE MEDICO

Hoy martes día 17, tendrá lugar en el Salón del Colegio Mayor "Virgen del Carmen" proyección de Cine Médico del siguiente programa:

- 1.- Tratamiento de espondilitis.
- 2.- Tratamiento de Coxavara.
- 3.- Trasplante renal.

Todas ellas en colaboración con el Hospital General de Zaragoza. Dada la duración de los programas se ruega la máxima paciencia a los asistentes. Se invita a los Universitarios.

PREMIOS CIUDAD DE MURCIA 1970

Se encuentran expuesto en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Información las bases para conceder los Premios Ciudad de Murcia 1970. "Novela", "Composición", "Periodismo". Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día

CASA GALAN para mayor economía

Casta Alvarez, 90-92

ZARAGOZA

APERTURA AL DIALOGO

Los "Amigos de Zaragoza" y el Ayuntamiento

Zaragoza, 14-3-70

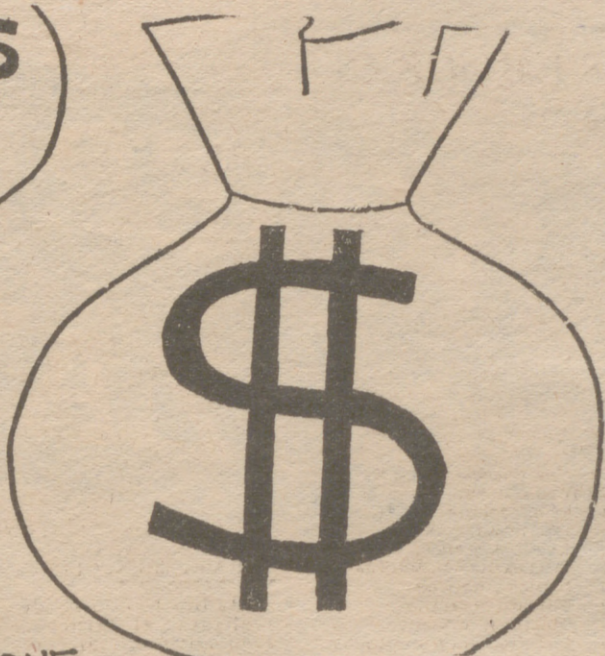
Sr. D. Eduardo Fuembuena Director de "A.E." Marcial, 2 Ciudad

Muy Sr. mfo: Con un pie en el estribo, ya que salgo hoy para Madrid a un asunto familiar inaplazable, no dándome tiempo para más, me dirijo a Vd. en relación con las manifestaciones aparecidas en la página 6 de su número 39, de fecha 13 de los corrientes y puestas en mi boca en "ARAGON/exprés". "Amigos de Zaragoza", no es ni lo ha pretendido nunca ser "o terror" de nadie, mucho menos del Ayuntamiento, ni desde luego de "dos mares" por ser de tierra adentro, como desenfadamente dicen en la Sección "El Tubo se tambalea" de dicho día. "Amigos de Zaragoza", es una Asociación muy respetable, dentro de la Institución "Fernando el Católico", de unos señores, que pretenden la conservación de todo lo monumental, histórico y artístico de auténtico valor que queda en Zaragoza y su provincia, y que está amenazado por las constantes variaciones y vicisitudes que atraviesan en el correr de los tiempos, sin que por ello se opongan a la normal evolución y modernidad de las ciudades o pueblos que las contienen, siempre que ello no lleve aparejada su destrucción. Mi presencia en la sesión pública del Pleno del

Ayuntamiento del día tenía carácter de representante de los Amigos de Zaragoza, en el momento de la apertura de la Sección "El Tubo se tambalea" de dicho día a lo que la Municipalidad, por parte del Ayuntamiento, no pudo emitir ni una sola palabra. Yo, como representante de los Amigos de Zaragoza, me permití decir que cuando hablo o escribo directamente a un Ayuntamiento, lo hago siempre en nombre de los Amigos de Zaragoza, y no en nombre de la Municipalidad. Mi opinión es que una vez que se ha razonado me plegaré a lo que decida el Ayuntamiento. Miembro de "Amigos de Zaragoza" desde el año 1968, comprendo que sea necesario que se realice un estudio que necesita Zaragoza y que de lo contrario podríamos llamarnos amigos. Ruego haga esta aclaración en el periódico de los Amigos de Zaragoza para evitar malentendidos e interpretaciones que se derivasen de lo dicho por mí. Señores Lisardo de Pardo y Joaquín Gazo, firmantes del trabajo centrado en "ARAGON/exprés" de fecha 13 de marzo. Me es grato aprovechar esta oportunidad para saludar atentamente y quedarme con usted. Mariano RABADA Director de "A.E." de Zaragoza

CONTRASTE DE PARECERES

CONTAMOS CONTIGO!



QUIQUE

Quique, en "CORREO DE ANDALUCIA"

LA CRITICA HACE PATRIA

"La crítica ejercida rectamente, respetuosa y consciente, es un auténtico servicio público y, por lo tanto, algo a lo que puede aplicarse con rigor el calificativo de "positivo". El propio José Antonio escribió que "no hay patriotismo fecundo si no llega a través del camino de la crítica".

Positivo es, para mí, el mantenerse fiel a los dictámenes de la propia conciencia, el prestar la voz a toda posible injusticia, el distinguir entre discrepante y enemigo, es respetar toda opinión ajena y darle el mismo tratamiento que quisiéramos para las nuestras. Todos aquellos ingredientes que confieren a una determinada forma de convivencia el calificativo de demócrata.

Negativo es, por el contrario, el aplauso adulador; las filigranas retóricas que disimulan urgencias que no admiten esperas: el desplazar, a la hora de tomar decisiones importantes, la responsabilidad hacia la voluntad supuesta o real de un tercero; el decir no cuando la conciencia dice sí o a la inversa; el creerse en posesión exclusiva y excluyente, de la verdad sobre todo cuando de problemas del hombre y su circunstancia política se trata; en definitiva, todo lo que degrada, al hombre de su carácter de fin para convertirlo en medio en instrumento para la consecución de determinados objetivos.

(De "Mundo").

EL PRECIO DE LOS COCHES ESPAÑOLES

El ministro de Industria ha dicho que "no desea que suba el precio de los automóviles". Ese deseo lo compartimos todos los españoles pero nos parece que no va a ser fácil conseguirlo si continúa la escalada de los precios de las materias primas que intervienen en la fabricación de los automóviles. Ahora los fabricantes están amenazados de una nueva subida de los productos siderúrgicos. Si tenemos en cuenta que un automóvil lleva un 80 por 100 de productos siderúrgicos, aproximadamente, se comprende lo difícil que es que dos encarecimientos en poco espacio de tiempo de dichos productos no acaben repercutiendo en el cliente. Las fábricas pueden hacer frente a las alzas de precios de las materias primas aumentando la producción, pero la cuestión está en saber si los aumentos se podrán lograr en la medida necesaria para absorber la elevación de costos. Y otra cosa a saber es si todos los fabricantes españoles pueden aumentar su producción en el presente año. Es posible que aumentos descartados no lleguen a producirse, pero con toda seguridad los tendremos a través de las varias maneras que existen de encarecer los coches sin que parezca que se sube el precio. Combinaciones no faltarán, y conste que no decimos esto como censura alguna, pues nos consta que son los fabricantes los primeros a los que les gustaría abaratar sus coches, en vez de tener que encarecerlos.

"El Europeo"

POLÍTICA

ACOTADO

tesc

¿Influencias de la Ley de Caza?

(De "El Correo Catalán")



NECESIDAD DE UNA INFORMACION OBJETIVA

El Conde de Motrico —un hombre que está de actualidad permanente en la España ideológica de hoy— ha hecho las siguientes declaraciones a "NUEVO DIARIO":

"Me parece necesario informar a la gente. Vivimos en un país desinformado. Ocurre lo mismo que con un espejo cóncavo. Los asuntos se ven con óptica deformada. La versión que se da del extranjero suele ser partidaria y tendenciosa. Siempre es además dialéctica. Si triunfan los socialistas es mala noticia. Si triunfan los coroneles en Z es buena noticia. Así se crea una conciencia falsa... Y es importante conocer lo que pasa en el mundo. Conocer cómo se rigen los países libres. Nadie en ellos y en su panorama político pretende poseer la verdad. Todos tienen una parcela de verdad. Sólo los comunistas o los países totalitarios creen que tienen la plena posesión de esta verdad".

El Conde de Motrico, en breves líneas, deja bien claro la necesidad de una información objetiva, que responda a la realidad y que no esté configurada previamente por diferentes tendencias. En este sentido radica el caballo de batalla. La propiedad es un factor decisivo. Así tenemos que, con una visión tal vez un tanto pesimista, opinaba Lowell Maler, en su época de director del "Washington Post":

"¿Quién disfruta de la libertad de prensa? Los propietarios de periódicos y nadie más. La libertad de prensa no es más que una propiedad más".

Hemos adjetivado la anterior opinión de cierto escepticismo porque frente a ella tenemos la de aquél otro gran periodista emigrado a Estados Unidos, Joseph Pulitzer, propietario al cabo de los años de varios periódicos quien, hablando de una hipotética ciudad norteamericana, decía:

"En esta grande y próspera ciudad hay cabida para un diario que no sólo sea de bajo precio, sino también brillante; no sólo brillante sino grande; no sólo grande sino auténticamente democrático, dedicado más a la causa del pueblo que a la causa de los potentados del dinero; que exponga todo fraude y vergüenza, que combata todos los males y abusos públicos, que sirva y luche el y por el pueblo con la más decidida sinceridad".

Las citas podrían hacerse a millares. Unas a favor y otras en contra. Estas últimas cargadas siempre, en su última raíz, de escepticismo. Las primeras exigen la necesidad de la objetividad. No es cierto que todos los periódicos sean iguales. Y la primera prueba, no ya a escala nacional sino internacional, es la diferencia tan abrumadora que existe entre la Prensa ideológica y la que actúa por motivaciones objetivas. Todo ello, en definitiva, porque el lector es sagrado e inteligente. Quiere extraer las consecuencias y no que se las den digeridas.

J. L. ARANGUREN EGOZKUE

EL HAZ y el ENVES

"La representatividad de los cauces de representación esta perfectamente definida en nuestras leyes fundamentales, en las leyes fundamentales del Reino, que adopta, precisamente, esta determinación de Reino en el sentido profundo que esta palabra tiene, que es la afirmación de un cuerpo colectivo con propia personalidad, que corona, ciertamente, en la cabeza, una institución regia o monárquica, pero que es el propio pueblo el que crea, la suscita, la instaura por así decirlo, segregando una familia de su propio seno para que estando, precisamente por determinación sucesoria, independiente de todos los intereses, pueda ser auténticamente árbitro en la justicia de la propia tarea del pueblo.

T. FERNANDEZ MIRANDA
ministro secretario
general del Movimiento

Un fenómeno muy característico de nuestra larga postguerra civil ha sido y sigue siendo la casi absoluta ausencia, en la mayoría de los españoles, de todo deseo de participar social y políticamente en cualquier estamento de la vida del país. Para unos, por decepción, escepticismo, cuando no temor a sus posibles consecuencias; otros, por abierto rechazo a todo lo que el sistema supusiera; los más, por simple apatía, desinterés, despolitización respecto a cuanto significara "res pública".

Esta despolitización ha sido, por otra parte, querida y propiciada por las fuerzas en el poder. En primer lugar, cerrando el paso al ciudadano medio para toda posibilidad real de intervenir; en segundo, mediante las múltiples y para todos los gustos-enajenaciones que la sociedad de consumo ofrece al ciudadano, y que son suficientes para absorberle y distraerle de cualquier otra índole de preocupaciones más generales.

(José Aumente, en "EL CORREO DE ANDALUCIA")

- El corazón y el cáncer son dos de los problemas.
- Se comienza a envejecer a los 30 años.
- Es necesario cuidar a los ancianos con tanto mimo como se cuida a los niños.

Escribe:
Lisardo DE FELIPE
(Foto García Luna)

¿DE QUÉ MUEREN LOS ZARAGOZANOS?

HACE unos días, nos planteábamos, en estas mismas páginas, una pregunta: ¿De qué mueren los niños zaragozanos? Y acudimos a un médico puericultor, el doctor Mallou Labrador, para que nos diese una respuesta. Tras la charla con el doctor pudimos sacar conclusiones muy curiosas y datos muy significativos.

Pero, claro, al conocer el lector la respuesta a dicha pregunta, inmediatamente se planteaba en su interior otra pregunta no menos importante: ¿De qué mueren los zaragozanos mayores, los que ya no son niños?

Naturalmente que nosotros habíamos pensado en esa pregunta y buscamos a la persona que nos pudiera informar. Pensamos que esta persona podía ser el eminente doctor don Ricardo Malumbres.

Es jueves. En mi reloj, las cinco de la tarde. Es la hora para la que me ha citado. El doctor Malumbres llega unos minutos tarde y se disculpa. Ha tenido que ir a atender a un enfermo que, por cierto, es amigo mío. Me intereso por el caso y me tranquiliza el doctor porque, gracias a Dios, no es nada importante.

El doctor Malumbres tiene una personalidad que atrae y una bondad que inspira confianza. Se pone a mi disposición.

—Mire, doctor. Yo, simplemente, quería hacerle esta pregunta: ¿De qué mueren los zaragozanos?

—Tendremos que comenzar diciendo, —para no asustar a nadie—, que los zaragozanos mueren de las mismas enfermedades que mueren los demás hombres en Francia, Alemania, Italia...

Es curioso, pero así comenzamos a dialogar con el doctor Mallou Labrador al formularle idéntica pregunta referida a los niños. De todas las formas, ya es una tranquilidad. Ni el cierzo del Moncayo, ni la niebla, ni las dificultades de aparcamiento influyen mayormente en la salud de los zaragozanos.

—Así pues, sabiendo que los zaragozanos son igual que los franceses, alemanes o italianos, por ejemplo, hagamos de nuevo la pregunta: ¿De qué mueren los zaragozanos?

Los médicos, siñ darse cuenta, hablan su lenguaje y al reportero —profano en la materia como el hombre de la calle—, le cuesta entender alguno de los términos y los hace repetir. Incluso, a veces, duda de su ortografía.

—Las enfermedades infecciosas han pasado a un segundo plano. Aquí, los antibióticos han hecho maravillas. Además en este campo, influye también, de una manera importante, el mejor nivel de vida conseguido, la higiene, la alimentación, etc.

—Pero tenemos otras enfermedades que son el coco de los zaragozanos...

—Ya hemos dicho: de los zaragozanos y de todo el mundo.

Pues sí; tenemos que luchar contra otras enfermedades. Por ejemplo, las vasculares. La hipertensión, —tensión arterial excesiva—; el infarto de miocardio... Todos conocemos el aumento alarmante y progresivo de las enfermedades coronarias en el momento actual y de la enorme repercusión que una vida agitada, llena de situaciones angustiosas, competitivas y emocionales, tiene en el desencadenamiento de estos cuadros, que siegan tantas vidas en plenitud de rendimiento a la sociedad. Hoy en día se puede producir una arteriosclerosis coronaria a una edad muy



● El hombre envejece y muere antes que la mujer

joven. He visto casos de hombres que han muerto a los veintiocho años.

—Así que hay mucha gente con una insuficiencia coronaria...

No es que quiera alarmar, pero es frecuente. Además, en estos casos, influye mucho la emoción, los choques, el ajeteo de la vida moderna. El célebre cardiólogo inglés Hunter, que padecía una insuficiencia coronaria, decía a sus alumnos: "Mi vida está en las manos de cualquier pícaro que quiera darme un disgusto". En un ataque de ira, falleció víctima de un infarto de miocardio, rubricando así su aserto anterior.

—Quiero esto decir que esta enfermedad es fruto del propio progreso...

—En parte sí.

—Doctor, ¿qué otras enfermedades están en primera línea?

—Podemos clasificar, igualmente, al cáncer. ¡Cómo no! El cáncer es un azote para el que, todavía no hemos encontrado terapéutica adecuada. Se estudia mucho, se investiga pero, no hemos conseguido nada efectivo y definitivo. Es otra enfermedad importante de nuestros días. Y podemos apuntar también la diabetes, esa enfermedad de la nutrición caracterizada, entre otras cosas, por la excesiva secreción de la orina.

—¿Más enfermedades importantes, doctor?

—Sí. Hay que reseñar otra enfermedad que considero de suma importancia. Se trata de los procesos bronco-pulmonares, en las personas ancianas. Es un tema que

me preocupa. El hombre, cuando es mayor, queda un poco —a veces, un mucho—, apartado de la sociedad o de la propia familia. Son estas circunstancias adversas del mundo las que provocan en el hombre que envejece lo que podríamos calificar de "crisis existencial". Es entonces cuando el hombre va a enfrentarse con el problema de la vejez y de la muerte.

—¿Cuál es el peligro del hombre que envejece, doctor?

—El peligro es el de su "estar en el mundo", en el que el sujeto no se encuentra ya animado por una esperanza puesta en el porvenir, pues el futuro no significa para él sino enfermedad, decadencia final, muerte. Pero es que, además, el hombre que envejece es consciente de su "propio cuerpo" como causa de las múltiples molestias y enfermedades que van apareciendo y, de esta manera, se encuentra enfrentado con su existencia corporal.

—Quiere decir que debemos cuidar mucho de las personas mayores, ¿no es así?

—Cierto. La sociedad se preocupa de los niños, de que nazcan bien, de los subnormales. Pero no se preocupa, como debiera, de las personas mayores, de los ancianos. Cuando se nos muere un anciano no podemos decir: "Como era viejo...". Si ese hombre, con un tratamiento adecuado podía haber vivido dos o tres años más, tenía derecho a vivirlos. Hay que hacer residencias para enfermos, atenderlos con cariño. Hay una enfermedad que proviene de ese "sentirse" excluido de la sociedad,

aislado y sumido en la desesperación que mucho hemos podido presenciar en la muerte por jubilación".

Todo esto es francamente interesante. Y ante el tema de la vejez se plantea una pregunta:

—¿Cuándo se comienza a envejecer?

—Le va a parecer mentiroso, pero es una exageración. El hombre comienza a envejecer a los treinta años. Y antes el hombre que la mujer. La mujer muere antes del hombre que la mujer muere ahí que haya más viudas que viudos.

Todo esto es interesante. Interesante desde el punto de vista profano que es el caso, son la mayoría de los casos. Pensamos que es necesario una divulgación a escala popular. Si sacamos conclusiones beneficiosas...

Y, ya saben los amigos que me conocen, hay enfermedades que hacen que los tiempos y enfermedades imprevistas ahora. En este recuento, también hemos olvidado de una, que es la principal. Una vez se lo escuché a otro médico que hace juicio de los conocimientos con el doctor don Francisco Rubio que, en cierta ocasión, dijo:

—En la actualidad, tres son las enfermedades de la humanidad y los tres nombres que comienza por S. Son éstos: El corazón, el cáncer... y el

Sí, todos sabemos las vicisitudes que cobra la circulación, la corrección de esta enfermedad tiene otros aspectos que una terapéutica especial.

cribe:

ardo DE FEL
García Luna

OS

e la mu

en la desesperación

os podido presen

ción".

francamente in

os a la vejez se

comienza a en

recer mentira;

El hombre com

treinta años. Y

que la mujer

hombre que la

s viudas que

Embalse de Moneva vacío, verano de 1968. Situación muy precaria antes de construirse el Canal Alimentador.



El río que se nos escapaba bajo tierra

CABALLO entre las provincias de Zaragoza y de Teruel, regando tierras circula el río Aguas. Río pequeño, con bajo caudal, que en sus estiajes proporciona disgustos por la falta de agua para riegos y abastecimientos.

Esos estiajes se ven agravados todavía más con la zona filtrante, parecida a los famosos "Ojos del Sahara", por donde el agua se escapa tierra adentro, para volver a salir después en un sitio conocido. Esta era la zona de que el Embalse de Moneva, regulador de las aguas del río, estuviese vacío casi todos los veranos. El agua no llegaba hasta él. Su función no regulaba las aguas que no le llegaban, y los campesinos ribereños sentían la falta del fluido.

Tras de muchos años pensando a que la solución era, la Confederación Hidrográfica del Ebro tomó partido en el asunto, y puso manos a la obra a sus principios. Pronto el proyecto estuvo hecho y las obras comenzaron. Había que salvar la zona filtrante del río. La naturaleza venció a la naturaleza. Un nuevo cauce albergó a las aguas del río. Este ya no era tortuoso y con piedras, tenía el encanto y la belleza de los pequeños arroyos y los árboles de las montañas. Era simplemente un cauce calculado matemáticamente, de perfiles suavizados, y en los que veía el mano del hombre. Doce metros y un poco más cubrían el tramo filtrante. El canal venía desde un nacimiento del río que descendía las aguas para salvar la altura, y del que partía el canal que llevaba el agua al pantano de Moneva.

El caudal es pequeño, pero suficiente. Durante el verano pasado el pantano estuvo con su capacidad completa. No pasaron sed las tierras ni los hombres de doce pueblos. Por primera vez en cuarenta años no hubo interrupciones en el suministro



Embalse de Moneva lleno actualmente

DOMINADA LA "FUGA", DOCE PUEBLOS DE ZARAGOZA Y TERUEL, YA NO TIENEN SED

de agua a localidades como Belchite, Lagata, Almonacid y otras.

La inversión no fue muy grande. Alrededor de treinta millones de pesetas y gracias a ella se puede decir que 3.100 hectáreas de tierra han podido continuar regándose, y constituyendo una fértil vega, a la que un día no muy lejano no se le podrá sacar un

buen rendimiento en el cultivo de producciones horto-frutícolas.

Con estas 3.100 hectáreas las localidades de Blesa, Muniesa, Plenas, Moneva, Samper del Salz, Letux, Lagata, Almonacid de la Cuba, Belchite, Vinaceite, Almochoel y La Zaida han salido beneficiadas en sus cultivos y en sus suministros

de agua potable. Una vez más la técnica ha superado a la naturaleza le ha robado esa agua que filtrada por el interior, la ha canalizado y muchos habitantes de esta zona han salido beneficiados con esta obra pública.

El canal alimentador del embalse tiene una capacidad de 1,5 metros cúbicos por segundo, y la capacidad total

del embalse es de 800.000 metros cúbicos de capacidad. un embalse construido en 1929, precisamente para regular el cauce del río, que sufría importantes desbordamientos debido a las tormentas y torrenceras, pero que no ha encontrado su auténtico lugar en la planificación de la economía agraria de la región hasta ahora.

El verano de 1969 ha sido el primero en que el canal alimentador ha estado en funcionamiento, y la gozosa realidad de el embalse totalmente lleno ha llevado la esperanza a la zona, que puede —perfectamente— ser esa despensa agraria de Zaragoza que necesita la ciudad. Su proximidad —apenas 50 kilómetros— la calidad de sus tierras, el clima y el trabajo de estos hombres son los condicionantes, que unidos a la no restricción de las aguas de riego harán posibles, no ya solo el suministro de Zaragoza, sino el que la tasa de emigración de la zona disminuya de forma apreciable. Tierras hay, agua también. Ya se puede trabajar y sacar producción.

Joaquín GAZO

Rafaleón

EL EX-PA



—si Dios no lo
hasta la saciedad,
aunque no ha
trunfadora, lleva el
moral (y popular)
entretelas.

Rafael (que ahora
artísticamente, Ra
nació en Sevilla el
mayo de 1945. Tiene
azules. Y al decir de
los vieron de
melancólicos. Vivió
infancia, en Villanueva
Ariscal, un pueblec
Aljarafe sevillano. E
ambiente familiar ha
gran afición por el can
influye en sus afic
apasiona por el "ha
grande" y asiste a los
festivales de "cante j
todo esto, estudia, p
Más bien nada. Y ha
bohemia de manzan
soleá, respaldado por
que otra clase de let
hecho cine junto a
Vallone, Giovanna Ra
que no se aclara es s
extra, en los tiempos
dorada bohemia). Y
para acabar cantando
tanta flamencología e
entresijos— "... esta
hay una fiesta..." (B
aparte, suerte Rafa).

¡Ojo!, no conf
Rafaleón con Rafael
es aumentativo de Rafa

En este mundo o se es calé
o se es payo. Cuando tres
muchachos sevillanos se
pusieron a cantar con aire
flamenco, como no eran
calés, aunque cantasen al
estilo gitano, decidieron
llamarse "Los Payos". Y con
Los Payos estaba Rafael hasta
que se separó. O lo separaron.
Que el asunto terminó como
el rosario de la aurora, aunque
de por medio hubiese un
éxito tan grande como
"María Isabel".

Rafael, desde entonces, no
había grabado ni cantado
nada. Ahora acaba de
comenzar su nueva etapa en
solitario, utilizando como
trampolín el Festival de
Barcelona y una canción de
Ramón Farrán: FIESTA. Una
canción que ya se ha puesto a
la venta en este su primer
disco y que puede escucharse



Coordina y escribe: José Juan CHICON

"ESA SERA MI CASA" próximo disco de Nino Bravo

El día 30 saldrá a la venta en toda España, el próximo disco de Nino Bravo. En su cara "A" la canción de Alvaro Sebastián "Esa será mi casa" que nuestro compositor zaragozano presentó al pre-festival de Barcelona y que no tuvo el éxito que merecía punto en el que coincidieron después muchas revistas especializadas. La letra de este tema es del matrimonio Fons-Carnicer. En la cara "B" irá una canción titulada "Mi querida mamá".

HOY COMIENZA LA "INVASION" CBS.

Hace cosa de medio año terminó el contrato que la CBS norteamericana tenía con "Discophon" de Barcelona para la distribución de los discos de su sello. En el territorio nacional. Ahora se ha creado una filial española de aquella importantísima firma de discos, con sede en Madrid, que será la encargada de poner en circulación en nuestro mercado los "redondos" de su sello.

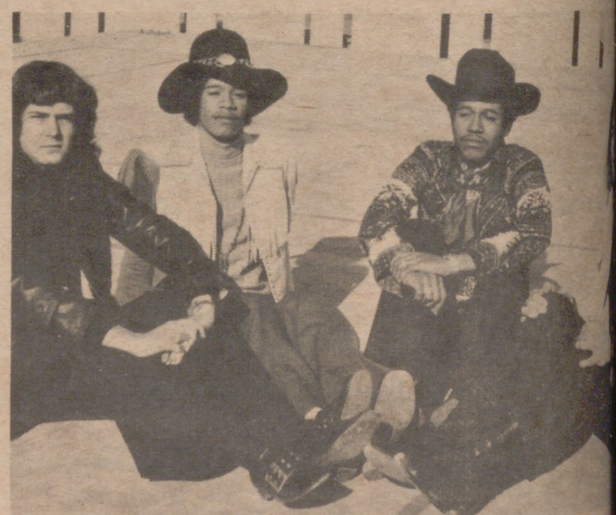
CBS anuncia la aparición para hoy de nuevos discos del argentino Leonardo Favio, de los maravillosos Simon & Garfunkel. También L.P. de grupos nuevos y vanguardistas, como Santana y Chicago. En el período de un mes llevan intención de publicar una treintena de LP. y otros tantos singles.

Entre lo mucho bueno que hay en el catálogo CBS, Bob Dylan, la increíble Janis Joplin, el —para mí— mejor grupo actual: Blood, Sweat & Tears (Sangre, Sudor y Lágrimas, dicho en Castellano)...Y si no recuerdo mal, también son de ese catálogo los discos de Ray Coniff, que aunque no puede decirse sean lo último, sí son nostálgica historia dentro de esto tan efímero como es la música para —ñam, ñam— consumir.

JULIO IGLESIAS.

Son muchas las personas que se han interesado por él en estos últimos días. Julio Iglesias ha estado en Alemania y el lunes vuelve a Madrid, para marchar, a continuación a Holanda y actuar el próximo sábado en Amsterdam en el Eurofestival. La cosa —ganar— va a estar difícil. Y es que Mary Hopkin lleva por delante, a escala europea, lo que Julio Iglesias en Barcelona a escala peninsular: es una figura—figura conocida por todos. Hay probabilidades de que Mary Hopkin gane sin muchas dificultades. Pero... en fin. Esto del match europeo de la canción es más emocionante por las rivalidades de los países que por la competencia que puedan hacerse las composiciones. Mirando el televisor estaremos los europeos, (de este y el otro lado del telón que ya empieza a subirse) y algunos americanos, africanos, asiáticos y lo que sea, dentro de 7 días, a las 5 por 2,10 en punto de la noche. Como hay quienes han manifestado su deseo de escribir a Julio Iglesias para que tenga la moral alta, ahí va su dirección de Madrid aún a riesgo de que el cartero me maldiga eternamente: Benito Gutiérrez núm. 27, 4.º D. ¿Complacidas? De nada moninas.

THE PIPE (LA PIPA)



La historia del origen de este grupo data de 1966, cuando Arthur Nashville, hermano Henny y Freddy Sadek, tres de los componentes actuales de The Pipe, formaron en Curaçao un conjunto que se llamaba "Los Honda". En ese momento empezaron entonces su carrera profesional, trabajando durante un año en Radio Caracas de Venezuela, y haciendo diversas giras por el país. Por entonces, grabaron dos discos, que contenían los títulos "Sweet Mama" y "Confesión en Re", los primeros puestos de los hits venezolanos, y el grupo pasó a ser uno de los más importantes del país.

Regresaron después a Curaçao (su ciudad natal en las Antillas Holandesas) donde, después de un pequeño descanso, partieron para Europa. Durante los meses y teniendo como base Holanda, actuaron por todos los países del Viejo Continente, obteniendo grandes éxitos, en especial por el extraordinario "show" que singularizaba sus actuaciones.

De su etapa holandesa hasta el momento de firmar contrato con CBS en noviembre de 1969, han pasado ocho meses, durante los cuales han actuado en toda España, trabajando con tesón para lograr un depurado estilo y un dominio musical.

Rod Mayall ha sido el último en incorporarse al grupo. Lo hizo en noviembre del pasado año. Rod es el hermano menor del famoso John Mayall y fue con él que Los Buenos antes de pasar a The Pipe.

Estamos pues, ante un grupo de experiencia y que, además, ha demostrado manifestarse en este su primer disco como un conjunto capaz de interpretar composiciones propias de gran calidad y con un estilo muy en la línea del gusto internacional.

El grupo The Pipe (La PIPA) está integrado por:

ARTHUR NASHVILLE.....	19 años, guitarra y voz principal
HENNY NASHVILLE.....	22 años bajo y voz
FREDDY SADEK.....	21 años, batería
ROD MAYALL.....	23 años, órgano

La virtud principal del conjunto estriba en su extraordinario dominio de la instrumentación, puesta de manifiesto en los dos títulos de este primer disco. "Take him bak" y "Y ur daddy won't do it" son dos temas que integran lo que será, sin duda uno de los singles más interesantes de este año.

RAPHAEL

YES, YES



Es su primer disco grabado en directo. Contiene 14 canciones, interpretadas en inglés, francés, español, portugués y hebreo. Que no es poco. Aunque su inglés sea macarrónico de lo más, más, más. El álbum comienza como otra grabación de Tom Jones, también en directo, en el "Talk of the town": con la sintonía del famoso cabaret londinense. Luego un speaker (que para eso es inglés) anuncia a "Raphaeel"!... Y el chico de Linares le pega unos envites zarrapatrosos a la lengua de D. Guillermo ("Chés-pir" que diría Raphael). Bromea, le

aplauden, dedica una canción a la memoria de Edith Piaf. El público se entusiasma. La grabación fué efectuada el sábado 6 de diciembre pasado. El disco se pone a la venta simultáneamente en

Inglaterra, E.E.U.U., España y otros 15 países más, cosa que, según nos comunican, sucede por vez primera con un artista español. El álbum ha sido producido por el famoso Cyril Stapleton.

ale

ALMERIA... CASI

100.000 PESETAS

FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION, EN LA CIUDAD LUMINOSA DE LA COSTA DEL SOL

...poco largo me parece de este certamen. queda escrito, "I internacional de la ciudad luminosa de la costa del sol". En este caso, y aunque la letanía de palabras excesiva a la hora de

titular, Almería tendrá también su festival de la canción... que es de lo que se trata. Y si, además, puede hacerse propaganda turística de la ciudad hasta la denominación del "cotarro", mejor. Se celebrará en agosto los días 1 y 2 y el plazo de admisión termina el 30 de junio. ¡Animo, compositores y letristas de estas latitudes! El premio bien vale la pena. Además de los trofeos consabidos (en este caso habrá "sol de oro, plata y bronce) los premios en metálico son supersuculentos: 150.000 pts., 75.000, 50.000, 25.000; 20.000 a la mejor letra y otros buenos miles de pts. para los intérpretes mejor clasificados. En total casi 400.000 pts. a repartir entre los que ganen. Puestos a organizar un celtibérico tinglado de canciones, el Excmo. Ayuntamiento de Almería no se ha andado por las ramas. ¡Suerte, señores concejales! ¡Que Vds. promocionen a gusto! (Y muchos que lo vean).



Dios no lo... la saciedad... que no ha... adora, lleva... (y popular)... las.
el (que ahora... camente, Ra... en Sevilla el... de 1945. Tiene... Y al decir de... vieron de... cólicos. Vivio... ia, en Villan... al, un pueblec... fe sevillano. E... nte familiar ha... fición por el... en sus afic... na por el "tra... " y asiste a to... les de "cante... to, estudio, per...
ien nada. Y... nia de manz... respaldado por... ra clase de... cine junto... e, Giovanna Ra... o se aclara es... en los tiempos... a bohemia). Y... acabar cantan... flamencología... os— "... esta... na fiesta...". (E... suerte Rafa).

o!, no cont... on con Rafael... ntativo de Raf...

A PIP



NURIA, MEJOR

...permiso de otras señoras que cantan. Y sin que se enfade modestamente, modestamente, creo que Nuria Feliu tiene que ser la número uno. Su campo de acción ha quedado en Cataluña. Ha cantado temas de jazz. Junto a Tete Montoliu actuó aquí y en Nueva York. Pero siempre dentro de una apreciación catalano-parlante, Sacó, tiempo atrás, sus dos primeros discos con pretensiones de proyección nacional. Y no se queda. Ahora, sí. Ahora hay que confiar en que pase. Y se merece la enorme calidad de Nuria Feliu. Porque ha sido un acierto el que ella cantara la castellana del éxito de Bobby Gentry "No me quiero casar" (no se puede decir lo mismo de la versión castellana de Bobby Gentry, que no mejora el original). Nuria Feliu con este disco, pasar a ocupar el puesto que le corresponde. Merece llegar muy arriba.

...cuando Arthur... antes actuales de... "Los Honda". En... año en Radio Car... Por entonces, un... fesión en Re"... pasó a ser uno de...
...s Antillas Holan... a Europa. Duran... los los países de... cial por el extran...
...ar contrato con... os cuales han actu... rado estilo y m...
...o. Lo hicieron not... Mayall y fue org...
...ue, además, ha... conjunto capaz de... muy en la línea...
...uitarra y voz pro... oyo y voz...
...ateria...
...rgano...
...inario domin... los títulos de... en dos temas... pesantes de este...

LOS BEATLES:

SUPER-MITO con SUPER-CLASE



Hay quien piensa que este asunto de los discos puede ser un mundillo sin importancia, de adolescentes y tobilleras. Será mejor que le dé vueltas a la cifra de 1.500 millones de pts. que es lo que se gastó en discos, en España, el año pasado, según he podido leer. El disco es un producto específico de nuestros modos y maneras culturales, de este momento evolutivo de nuestra civilización; un producto que se consume —se "quema"— a velocidad de vértigo; son fulgurantes las rachas que llevan a un desconocido a la cúspide y a una musiquilla a las orejas y el cerebro de las poblaciones rurales y urbanas, blancas y negras, integradas o marginales, de casi cualquier país del globo: desde el cada vez más americano Japón, hasta la Patagonia, pasando por Australia, Europa, buenos pedazos de África y América de cabo a rabo. Pero ¿Vds. han pensado en que de los antiguos romances de ciego (no tan lejanos en el tiempo) que iban llevando una historia de lugar en lugar, paulatina, parsimoniosamente, se ha pasado a la difusión instantánea, simultánea de un tema musical a escala planetaria?

Es que el indio amazónico o el trabajador de la cuenca del Rin, o el minero galés, o el granjero del Middle-West yanqui o el pastor pirenaico, lo mismo que los habitantes de las grandes zonas urbanas, van a escuchar una determinada canción (les guste más o menos) sin demora alguna y van a acabar conociéndola.

Es difícil soñar en estos momentos con nada que tenga una igual difusión. Es como un anuncio con música —uno de esos jingles o cuñas—

que se programase a escala mundial.

Claro, sólo unos pocos privilegiados pueden soñar con semejante inmediata audiencia masiva. Y a escala planetaria, sólo hay un grupo que encarna todo esto en medida superlativa. Son un fenómeno, incluso, extra-musical. Su popularidad sus idas y venidas, en bloque o por separado, "ya" no son musicales. Se ocupen o no las revistas de sus pelos —o de sus cortes de pelo—, siguen siendo un fenómeno "permanente". Y cualquier aparición de un nuevo disco suyo supone, que se va a programar repetida y abundantemente. Supone que por — y por ellos mismos— va a venderse como el que más. Por millones de copias.

A eso —al supermito— hay que añadir la superclase. El que consiguen excelentes grabaciones musicales. Y siguen siendo únicos —También porque un día fueron singulares y poco a poco fueron apartándose del camino de todos los demás. Ellos son cosa aparte. Y —dato importante— todo lo que son siguen manteniéndolo al margen de actuaciones personales. No actúan. Juntos no actúan. Hacen cine, libros

de poemas, cuadros. Pero no cantan. Normalmente no cantan en directo. Son un fenómeno típico —todavía más típico— porque usan ese vehículo todopoderoso que es el disco a cuyo servicio está técnicas y más técnicas. Lo cual es bien de nuestro tiempo. Y por tanto perfectamente válido. No se trata de lanzar el mejor chorro de voz. Sino de utilizar inteligentemente el máximo de recursos. (Que se enteren de una vez quienes viven en 1970 anclados en viejas, intransigentes nostalgias).

Todo esto viene a cuento a lo mejor ni siquiera viene a cuento— de que los Beatles sacaron la semana pasada su último disco. Un sencillo con dos canciones. En la cara A, "Déjalo así" (Let it be). Un tema muy hermoso cantado por Paul. En la cara B "Sabes mi nombre" (You Know my name) Un charanguero te m a cantado por John, con esfuerzos varios, al estilo de la Plastic Ono Band y algo de ritmo entre tropical y latino.

Un disco que será millonario. Sobre todo "Let it be" (que para eso lo han puesto en la cara de honor) se queda en el oído, dulce y agradable, en cuanto se le escucha unas pocas veces.



¡HOLA! FEDERICO

TONY, TE FELICITO POR TU VERSION DE TRISTEZA DE AMOR ES MUY "IN"

Escriben: A. Roldán y G.

MININOTICIAS

50.000 DOLARES POR JUGADOR CHILENO

La suma de 50.000 dólares solicitan los dirigentes del Club Deportes Concepción por el pase de su delantero Osvaldo Castro, ante el interés del River Plate, de Buenos Aires, por conseguir su concurso.

Los delegados del club bonaerense, que se encuentran en esta capital para gestionar algunas transferencias —entre ellas, la de los jugadores Juan Rodríguez y Pedro Araya—, manifestaron su interés por el interior izquierdo Osvaldo Castro, actual integrante de la Selección Nacional Chilena, al dirigente José Salerno, del Club Deportes Concepción, equipo en el que milita actualmente el citado jugador.

SE BUSCA SELECCIONADOR NACIONAL

Estos días acapara la atención del mundillo ciclista, los nombres de personalidades tan importantes en este deporte como José Serra, Bernardo Ruiz, Salvador Botella, Miguel Poblet, Antonio Suárez, Julio Jiménez, Dalmacio Langarica, Martín Mancisidor, Jesús Loroño y Carmelo Morales posibles candidatos para el cargo de Seleccionador nacional.

En relación con este tema, D. Luis Puig, Presidente de la Federación Española, ha dicho: "No debo dar nombres porque aún no he entablado relaciones con nadie. Yo deseo hablar con unos y otros para conocer sus posibilidades de dedicación plena al cargo, sus exigencias económicas y otros pormenores. Pero además debo informar antes a la Delegación Nacional de Deportes".

En cuanto a la noticia de que Bernardo Ruiz es el candidato más firme al puesto vacante, aclaró, "Yo exijo que el Seleccionador nacional sea un hombre conocedor del ciclismo de ayer y de hoy, con autoridad, personalidad y que tenga un determinado prestigio en el extranjero.

ZURLO-MARTINEZ

Se están conociendo cada vez con más detalles las incidencias ocurridas hace unos días en el combate disputado por el campeón español en Caserta valedero para el título de los gallos. Según el árbitro del encuentro, el belga Jean Deswerts, Francisco Martínez llevaba ventaja en las tarjetas de puntuación cuando se vio obligado a detener el combate. La herida, que fue producida por un cabezazo de Zurlo cuando faltaban todavía doce asaltos, puso punto final al duelo y con él a las aspiraciones de un joven boxeador al que la suerte ha vuelto las espaldas demasiado frecuentemente.

Actualmente y a petición del público italiano se está gestionando un nuevo combate entre Zurlo y Martínez, que probablemente tendrá lugar en el próximo mes de abril, aunque también se habla de un posible Martínez-Galli dentro de la categoría de los plumas.

CAMPEONATOS NACIONALES DE ESQUI NORDICO

Han finalizado los Campeonatos de España de Esquí Nórdico celebrados estos días en Sallent de Gállego y que han supuesto un éxito más para la Federación Aragonesa de Esquí. En la última prueba, la de relevos 3 por 10, masculinos, el equipo aragonés formado por los corredores Guijarro, Pes y Morlans lograron un meritorio segundo puesto, detrás del conjunto favorito astur-leonés. Hoy se ha iniciado tal como les anunciamos anteriormente el Gran Premio Internacional España, dentro de la modalidad alpina y en la que participan los mejores corredores de categoría B de Europa.

NO HUBO SUBIDA A URQUIOLA

La famosa subida a Urquiola, prólogo de la archifamosa escalada a Arráte, que tendrá lugar la próxima semana, no pudo efectuarse debido al mal estado atmosférico reinante. Una vez más la prueba montañera más temprana de la temporada ciclista en la que estaban inscritos todos los equipos importantes de España deberá esperar, como tantas otras veces, mejores tiempos.

ARAGON/exprés. PAG. 20

UNOS DICEN QUE SI Y... OTROS QUE NO

COMO si el resorte hubiera saltado, una gran mayoría de los medios informativos zaragozanos sacaron al día siguiente de publicar nosotros la noticia del fichaje de Bustamante, una nota del club desmintiéndola.

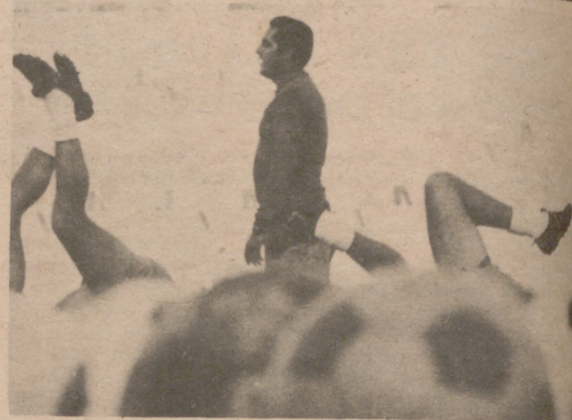
¿Por qué? ¿Es que todos vamos a poner lo que el club nos dé al dictado? Dicen blanco, pues blanco. Que les parece negro, pues todos negro.

No, ese no es el sistema de hacer periodismo. Hay muchas fuentes de información bastante más imparciales que las interesadas. Ya sabemos que lo fácil es coger un teléfono, marcar un número y... a copiar.

Así, todos contentos.

Pero nosotros no estamos para eso, sino que nuestra misión es informar verazmente y cuanto antes de lo que sucede. No sé que extraña razón había para negar de la forma como se ha hecho lo de Bustamante. Lo cierto es que según dijimos en nuestro número del viernes, no hace más de una semana se firmó entre los clubs Torrelavega y Zaragoza un documento mediante el cual, el equipo de La Romareda tenía los derechos del jugador Bustamante.

El compromiso se llevó a cabo a base de ceder el Zaragoza hasta fin de temporada a su guardameta Cayón que anteriormente había defendido la meta del



equipo montañés y que ahora va a sustituir a su titular, el aragonés Mario Inchausti que resultó con fractura de un brazo en el partido contra el Baracaldo, las noticias que hemos logrado sobre el futuro zaragocista dicen que se trata de un medio de cierre, no de ataque, y defensa central de gran porvenir que cuenta actualmente 19 años.

En cuanto a que hay

opción sobre los jugadores del Torrelavega como decía la nota verbal porque eso está lo de Bustamante. ¡Ah! Y antes de decirnos que López, el ataque del Torrelavega también ha sido cogido por los técnicos zaragozanos que interesan al Real Madrid, que vamos a ver si puede más.

BALONMANO

DIVISION DE HONOR EL ANAITASUNA VENGO VALLECAS A OSASUNA

La jornada balonmanística del domingo no nos sorprendió por sus resultados inesperados al menos en la División de Honor, sobre el papel, centraban el interés de los aficionados. El partido Picadero—Atlético de Madrid y el Eguía—Granollers el primero se enfrentaban dos técnicas bien distintas, la juventud de los catalanes, nuevos en esta categoría, y la experiencia y fuerza de los madrileños. Teóricamente el triunfo debía ser de los catalanes, pero la superioridad de los colchoneros, clasificados en segundo lugar, dejaba lugar a dudas, sin embargo la codicia y acomode de los madrileños, Picadero podía ser un digno rival y mucho más en un equipo blanquirrojo.

El segundo partido enfrentaba al Eguía de San Sebastián, poderoso y líder indiscutido Granollers. Interesaba ver porque los donostiarras, que no parecen encontrarse en el momento de juego, se crecen sorprendentemente con el renombre, como sucedió hace unas semanas frente al Baracaldo. En los dos encuentros pudo más la lógica, y tanto el Atlético de Madrid, como el Granollers se apuntaron el encuentro con un resultado menos dificultados.

El Seat y el Sabadell, que jugaban en su terreno se enfrentaron a sus respectivos rivales por un solo punto los madrileños, con un amplio margen los laneros, victorias que resultan interesantes si consideramos la capacidad de ambos conjuntos.

En Madrid, el Anaitasuna de Pamplona hizo justicia al derrotar en casa al Bofarull Rayo Vallecano por un resultado de dos puntos, dos positivos y una nueva victoria para el pupilo de Hermoso de Mendoza que están cuajando una buena campaña.

El encuentro Vulcano—Barcelona, que debía celebrarse el próximo 7 de mayo.

PRIMERA DIVISION FUE MEJOR EL HELIOS

Había expectación en Zaragoza ante el duelo de la S.M. Hípica y el C.N. Helios, dos equipos con tradición balonmanística y que sin embargo se encuentran a muchos puntos en la tabla clasificatoria. La expectativa dejó paso al nerviosismo que perjudicó considerablemente a la marcha del encuentro. En el primer tiempo, los catalanes sorprendieron a sus visitantes cobrando una ligera ventaja de tantos (6-4), que mantenía el suspense y la emoción en los primeros minutos. Tras el descanso, reacción Helios con técnica y juego reposado abre líneas y acorrala a sus rivales la meta defendida por Diarte. Se empató a los pocos minutos, finalmente los náuticos logran adelantarse en el marcador que se ve incrementada en los últimos minutos con un resultado final 10-13 es inapelable.

El otro conjunto aragonés de primera división, el Eguía, volvió de su viaje a Pamplona sin nada positivo a pesar de su superioridad sobre el San Antonio Werner, equipo que en la temporada pasada estuvo a punto de perder la categoría.

El partido fue jugado desde los primeros minutos con fuerza y a un ritmo espectacular. Los locales en un momento resbaladiza jugaron con sus líneas bien abiertas con el equipo de González como hombres libres del equipo. Con un juego elemental, de ataque por las bandas con cesión en el centro los navarros cobraron uno tras otro una buena ventaja que sentenciaban definitivamente el partido. El tanteo de tantos es un claro exponente de los méritos de ambos conjuntos.

Hay que destacar una doble sorpresa registrada en San Sebastián, donde el Sallaco se impuso por un resultado de tantos al Bianchi, hasta hace poco uno de los aspirantes a campeón. La otra novedad se produjo en Segorbe, donde el humilde Imperio Oje venció al equipo de moda el Baracaldo. Villaba, que permanecía imbatido desde hace varias temporadas, aseguró su victoria.

En Valladolid, el Don Bosco venció como se esperaba al Carlos y en Irún, el Bidasoa, líder del grupo, se impuso limpiamente al Ademar Solano de Logroño, colista, que sin ganar un solo encuentro.



EN LOS I CAMPEONATOS CONTINENTALES LLUVIA DE RECORDS EUROPEOS

Han concluido los primeros campeonatos de Europa de atletismo en sala con un claro balance positivo. El magnífico Palacio de los Deportes de Viena, que tiene una capacidad para 7.000 espectadores y una pista de materia sintética de 200 metros, ha sido el marco ideal de estas jornadas deportivas que han constituido uno de los éxitos más brillantes de la presente temporada.

Éxito de público, que ha abarrotado las pistas durante todos los días de la competición, éxito de atletas, porque su calidad no ha dejado lugar a dudas. Éxito de organización y éxito, en fin deportivo, por las marcas y records superados en esta confrontación.

Lo que más destaca de estos campeonatos, es la masiva asistencia de los representantes rusos, un total de 50 atletas, que se han adjudicado, ni más ni menos, que ocho, de las trece pruebas en categoría masculina, existentes.

La participación española, si bien minúscula comparada con otros países, ha dejado buena constancia de nuestro actual momento atlético. Se han logrado, tres medallas, una de plata en 800 metros conseguida por el valenciano Borraz y dos de bronce, logradas por Álvarez Salgado y Blanquer. Además, se han superado varios records

españoles, como el 2,14 de Garriga en salto de altura y el de longitud de Blanquer, que ha situado la marca española en 7,92 metros.

En cuanto al capítulo de records europeos, estos campeonatos han supuesto una verdadera revolución, principalmente en la categoría damas. En 400 metros la británica jamaicana Marilyn Neufville, superó las marcas hasta entonces en poder de la francesa Colette Besson y de la americana, Smith, poniéndola en 53 segundos. En altura, la austriaca Ilona Gusenberg superó el 1,88 metros a un centímetro del anterior record europeo. En peso, la soviética Chichova logró un lanzamiento de 18,60 metros, que pulveriza su propia marca anterior.

En categoría masculina, se han superado asimismo varios records, como el de 3.000 metros situado ahora en 7 minutos, 47 segundos. Ocho décimas menos que el anterior. En triple salto, el ruso Saneev alcanzó los 16,95 metros, que supera con mucho los 16,86 que figuraba como record europeo hasta entonces.

En definitiva, que el Primer Campeonato continental de pista cubierta ha constituido un éxito a nivel europeo y un éxito, para nosotros más importante, a nivel nacional.

MARTES, 17 DE MAYO

ARAGON/exprés. PAG. 20

SGCB2021

A. Raldán y G. Enrique PEYRONA



ES AL CURSO

... nos comunican, Chaves aprobado en un curso de celebrado la semana y acudirá también a el próximo día 6 de convocatoria nacional de entrenadores. Con Chaves técnico los participantes Escuela Regional de Entrenadores: Sres. Laguna, Oliva, Paulino Martín, Oliván, Pedro Aróstegui y Chaves. Les deseamos lo mejor

... Giménez, hasta hace pocas semanas entrenador del equipo juvenil de Juventud; orientado a las funciones de entrenador por motivos de la Afición se llama esta puesto que sabemos que también dirigía al equipo empresarial de CALSA, por razones. Son que pasan inadvertidos en las altas esferas" del mundo pero son detalles...

... que debía celebrarse en un momento de tranquilidad en la jornada vigésimo octava...

... minutos con un resultado positivo a pesar de que Werner, equipo que perder la categoría por primeros minutos. Los locales se abrieron con un equipo. Con la cesión en el partido. El tanto de ambos conjuntos ha sido el caso del zaragocista Izcoa, en Palma de Mallorca. Los aspirantes de la salida triunfal del equipo norteño, e incluso de Barinaga, "mister" interesante que hubiese en el "Luis Sitjar", y el zaragocista que va a Zaragoza!

... minutos con un resultado positivo a pesar de que Werner, equipo que perder la categoría por primeros minutos. Los locales se abrieron con un equipo. Con la cesión en el partido. El tanto de ambos conjuntos ha sido el caso del zaragocista Izcoa, en Palma de Mallorca. Los aspirantes de la salida triunfal del equipo norteño, e incluso de Barinaga, "mister" interesante que hubiese en el "Luis Sitjar", y el zaragocista que va a Zaragoza!

SANJUAN UN GUARDAMETA QUE PROMETE

Nuestro habitual escarapate de modestos abre sus puertas para toda clase de chavales que empiezan, sin distinción de clases, localidades de procedencia, ni categorías en que militen. Aclarado este punto, para evitar posibles suspicacias, hoy les presentaremos a Miguel Enrique Sanjuan, guardameta de La Zaida, (Segunda Regional) y que con sus diecinueve años está dando que hablar en los torneos. Se trata de un portero muy seguro bajo los palos, ágil y con reflejos, que sabe mandar en su parcela y ordenar la defensa.



-Estuve entrenando en Agosto con el Deportivo Aragón -nos dice Sanjuan- y también he probado con el Arenas. Sin embargo aquí me tiene, en La Zaida.

-¿Contento de tu suerte? ... Personalmente me encuentro muy a gusto en el equipo; sin embargo la campaña no es buena, acaso por la natural inexperiencia de algunos de mis compañeros.

-¿Y no te agradecería ascender a superior categoría? Desde luego que sí, pero soy muy joven todavía y ya tengo noticia de que ciertos conjuntos de Primera Regional y Preferente observan mis actuaciones. Todo consiste en saber esperar y aprovechar las oportunidades a su debido tiempo.

-¿Entrenas con regularidad? -Lo hago con el Teruel un par de veces o tres por semana. Agradezco a Ramón Oliván esta deferencia que tiene para conmigo; se preocupa cual si se tratase de un jugador de su plantilla. También me ayudó bastante Vicente Abad, "mister" de la última promoción y que ahora está en El Salvador.

-¿Guardametas a los que más admiras? -Betancort y Sadurní, a escala nacional; Muñoz y Camarero, ambos del Calvo Sotelo-Andorra, en plano regional.

-¿Tu mejor temporada y partido? -Como temporada, la presente; partidos podría mencionarle varios, pero, entre otros, el jugado contra el Villamayor hace un par de domingos.

-¿Delanteros más peligrosos que tuviste enfrente? -Al roji-negro Mozas en los entrenamientos efectuados con el Arenas; después, Miguel Angel, Novella y algunos más...

-¿Qué opinas de la Escuela de Futbolistas del Real Zaragoza? -Depende de la orientación que se le de. En España han fracasado varios y muy bien concebidas, pero no debemos adelantar juicios sin pleno conocimiento de causa. ¿No lo cree usted así? Y como pensamos que Sanjuan tiene razón, solo nos queda desearle suerte y éxitos.

EN EL FUTBOL NO EXISTE LO FACIL...

En vísperas de efectuar el Real Zaragoza su desplazamiento a Palma de Mallorca, se hablaba en las tertulias de partido fácil en el "Luis Sitjar", de partido muy fácil incluso, del choque más sencillo que nos resta por disputar en el torneo. Uno de los contertulios, sin duda mas sensato, salió llevando la contraria y expuso las razones que hacían al caso con la mayor naturalidad y sencillez. Unas razones, por otra parte, con las que estamos completamente de acuerdo.

"En el fútbol no existe lo fácil, -les decía convencido-. Cualquier partido, hasta el que parezca mas sencillo sobre el papel, se complica por cualquier circunstancia y ya tenemos el mas difícil todavía; ¿Acaso no recuerdan ustedes los tres encuentros con el Europa en nuestra mejor época balompédica, o la eliminación del Atlético de Madrid por el Vasconia? ... Ejemplos ambos muy comentados y que se continúan citando como modelo en la actualidad, para que nadie se permita el lujo de proclamarse vencedor de un encuentro "sin bajar del autobús". Además, -continuaba el contertulio-, el Mallorca, en este caso concreto, necesita los puntos para evitar el casi-seguro descenso de categoría, jugar fuera de casa supone siempre un riesgo, y los últimos resultados del cuadro mallorquín tampoco pueden servirnos de tranquilizante, ni mucho menos".

Después escuchamos unas declaraciones radiofónicas de Héctor Rial, y en ellas abundaba sobre el particular y hacía referencia a otros partidos que restan por jugar. "Si perdemos en Mallorca, -argüía el "mister" blanquillo-, todavía nos quedan las salidas a Las Palmas, Barcelona y Madrid; difíciles todas ellas, (el próximo partido siempre es el más difícil), pero en las que se puede puntuar, por idénticas razones que en Mallorca: Son noventa minutos de juego los que hay que ventilar y en el campo estamos once contra once". Nosotros, al respecto, todavía añadiremos más.

En el caso concreto de Las Palmas la papeleta zaragocista se presenta difícil y complicada, puesto que los amarillos de Rosendo Hernández llegan a estos finales de torneo apurados en la tabla (muy apurados) y con deseos lógicos de afianzar su permanencia. El Madrid y Barcelona, en cambio, marchan clasificados en la zona cómoda, no atraviesan por momentos fulgurantes de forma y moral, y el Real Zaragoza, en tarde de mediana inspiración, puede tutearlos en sus propios feudos. Al Real Madrid, a la vista de sus últimas actuaciones, jugándole sobre la frágil defensa que ahora ensaya, nunca cediendo el campo a sus centrocampistas y línea de ataque al Barcelona eliminando nuestro habitual complejo del miedo a perder. Ambos pueden derrotarnos en buena lógica, puesto que plantillas tienen para ello, pero también podría ocurrir todo lo contrario. En el fútbol no existe lo fácil.

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL DE LUCHA LIBRE OLIMPICA



En la fotografía de García Luna observamos al grupo de Luchadores de Libre Olímpica, en su categoría juvenil, que durante los días nueve, diez y once del actual mes de Marzo, disputaron en el Gimnasio Polideportivo los campeonatos de Aragón en la especialidad. Con ellos algunos federativos y entrenadores, que con tanto acierto supieron organizar las concurridas veladas a que aludimos. Todo ha representado un completo éxito, la asistencia de público, la programación de combates, la corrección que ha predominado en la lona y sus alrededores, e incluso la calidad de unos participantes muy jóvenes y en su mayor parte noveles en estas lides. Nuestra más cordial enhorabuena para los organizadores y participantes.

TRANQUILIDAD EN LA JORNADA VIGESIMO OCTAVA

- Teruel, 0; Logroñés, 2
- Aragón, 1; Iruña, 1
- Utebo, 1; Huesca, 1
- Tudelano, 4; Barbastro, 0
- Eibar, 5; Binéfar, 0
- Monzón, 4; Tolosa, 0
- C. Sotelo, 3; Numancia, 0
- Oberena, 3; R. Unión, 1
- Chantrea, 2; "Sanse", 0
- Calahorra, 3; Motrico, 0

La jornada, a la vista de los resultados, no ha registrado reieves de consideración; sin embargo algunos marcadores no reflejan absoluta normalidad. A pesar de que el Teruel mereció mejor suerte, por diversas razones, la victoria del Logroñés entra de lleno en el terreno de la lógica. Casi se adivinaba que el Iruña "arañaría" algún punto en La Romareda, analizando la forma del filial zaragocista. Del Huesca se esperaba más, con

respecto a su salida a Santa Ana, quizá bastante más, pudiendo ser esta igualada la sorpresa máxima de la jornada. Nos parece natural que el Tudelano y Eibar triunfen con claridad sobre el Barbastro y Binéfar, respectivamente, pero ya no tanto que el Monzón le marque cuatro goles al incómodo Tolosa. Lo celebramos de verdad por el Monzón. El Calvo Sotelo salva un momento de auténtica dificultad y se pone en franquía, (también lo celebramos), mientras que Oberena y Chantrea se despachan a gusto ante rivales de mucho entidad. Triunfos ambos muy meritorios, aunque al Oberena de muy poco le sirve. Y para terminar, les diremos que nos parece lógica la victoria del Calahorra ante el Motrico, aunque ya no tanto la diferencia en goles.

tiempo libre



MUNDO



CURIOSO

del género. Dice que como innovación del traje de flamenca, lo principal es el haber conseguido toda la armonía de un traje de mucha tela, y que en su terminación no se aprecie ningún frunce, tanto en volantes como en la falda, así como en el sistema de corte.

Una de las modistas sevillanas que han presentado la demanda afirma que ha recurrido por estimar que la prensa no aporta nada nuevo a lo que todo el gremio confecciona. La noticia del registro de dicho traje de flamenca llegó a las modistas sevillanas porque don Francisco Montero Bernádez, que lo ha realizado, les envió un patrón. Estas modistas consideraron que no tiene ningún fundamento el registro de un traje de cola de gitana, ya que el traje se confecciona desde hace muchísimos años y no reúne los requisitos para obtener la protección del registro, ya que son de dominio público.

ESPAÑA EXPORTA VISIONES

MADRID. (Cifra). A pesar de ser la cría de visones una actividad joven en España -comenzó hace solo siete años, nuestro país se ha convertido en exportador de hembras reproductoras "precisamente a países de gran tradición en la cría de visón", dicen hoy fuentes competentes.

La producción Española es de unas dieciocho mil a veinte mil piezas por año, por un valor de unos veinte millones de pesetas. Dichas fuentes subrayan que se espera que dentro de pocos años se cubran totalmente las necesidades del consumo interior.

Se recuerda al respecto, que en fechas recientes se realizó en el Sindicato Nacional de Ganadería una exposición en la que se exhibieron dos mil quinientas pieles de visón de producción nacional, con un valor aproximado de cinco millones de pesetas.

OTRO CISNE EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Cifra). En el pequeño estanque de la Plaza de Guipúzcoa, de esta ciudad, volverá de nuevo a nadar un cisne en sustitución del que apareció muerto en fechas atrás por obra de unos gamberros.

Ahora, por mediación del presidente de la Asociación de Barmans Españoles de San Sebastián, don Antonio Royo, ha llegado el ofrecimiento de un cisne hecho por M. Andre F. Martell, quien enviará uno de los que tiene en su castillo de Cognac (Francia).

BILLETES FALSIFICADOS EN 1968, EN ITALIA

ROMA. (Efe). El valor de la moneda y billetes de banco falsos puestos en circulación en Italia durante 1968, ascendía a 307.505.500 libras (unos 34 millones de pesetas) según informa la administración italiana. La moneda más falsificada fue el billete de 5.000 libras. En cuanto a moneda extranjera falsa descubierta en Italia figuran en primer lugar los dólares estadounidenses y los canadienses.

UNA FABRICA DE COCAINA

TUCUMAN (Argentina). (Efe). La policía descubrió ayer una fábrica de cocaína en la localidad de Taruca Pampa a 48 kms de esta ciudad.

Nueve personas fueron detenidas y los agentes del orden se incautaron de gran cantidad de cocaína y de los elementos utilizados para obtener la droga.

NACE EN UN MERCADO

VALENCIA DE ALCANTARA (Cáceres). (Cifra). En el mercado, que con carácter comarcal se celebra todos los lunes, ha nacido una niña a las nueve de la mañana.

El hecho se registró en la furgoneta "BA-44.038". Tomasa Camisón Sánchez, esposa del vendedor ambulante de artículos de plástico, Victoriano Huertas Rodríguez, naturales ambos de Orellana La Vieja (Badajoz) se sintió repentinamente indispuesta cuando, después de pasar la noche en el vehículo se disponía a ayudar a su marido en la instalación del puesto que, como todos, se monta en la plaza de Gregorio Bravo, popularmente conocida por "La Playa".

Al poco tiempo nació la niña, que hace el quinto de los hijos del matrimonio. La madre fue asistida de primera intención, por compañeras de oficio y después por una profesora en partos. La recién nacida y su madre se encuentran en perfecto estado.

La niña llevará el nombre de Manuela de los Remedios, este último en honor de la patrona de Valencia de Alcántara.

VALORACION URBANA DE PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Cifra). La valoración urbana de Mallorca se eleva a diez mil millones y medio de pesetas, según informa la circular mensual, correspondiente al pasado mes, editada por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares.

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 18 DE MARZO



ARIES: (21 marzo - 20 abril).— Buen día para ir de compras. Los parientes le serán útiles. Será afortunado en sus asuntos sentimentales.



LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre).— Cuida su salud y vaya al médico su mal humor depende de su estado físico. Haga un viaje corto al campo y se sentirá más optimista.



TAURO: (21 abril - 20 mayo).— Procure que sus amigos no pierdan la calma, si usted logra serenarlos les prestará un importante favor que ellos sabrán reconocer. La imaginación puede serle útil.



ESCORPIO: (23 octubre - 22 noviembre).— No siga una vida tan metódica, necesita vivir nuevas experiencias que enriquecerán su forma de pensar. Lea bastante y consulte con sus amigos de actuar.



GEMINIS: (21 mayo - 20 junio).— No traslade su lugar de residencia como pensaba. Necesita tranquilidad y trabajo de tipo mental. Lea mucho y escriba después sobre las ideas que más le hayan gustado.



SAGITARIO: (23 noviembre - 20 diciembre).— Debe despedirse de esa amistad que le perjudica. Su estado de ánimo encontrará definitivamente la paz y se sentirá más alegre.



CANCER: (21 junio - 20 julio).— Los niños y sus familiares no comprenderán su forma de actuar y eso le irritará. Procure dominar su genio y tratar de ser comprensivo.



CAPRICORNIO: (21 diciembre - 19 enero).— No trabaje tanto, su salud corre peligro. Pida aumento de sueldo y procure racionalizar sus esfuerzos. Marche unos días de vacaciones y diviértase.



LEO: (21 julio - 21 agosto).— Ayude a esa persona que no se atreva a solicitar sus servicios. Los negocios le irán bien, pero debe ser prudente.



ACUARIO: (20 enero - 18 febrero).— No le sucederá hoy nada digno de relieve. Fomentese idilio, que puede hacerle muy dichoso. No beba tantos licores. Su estado emocional recobrará pronto la normalidad.



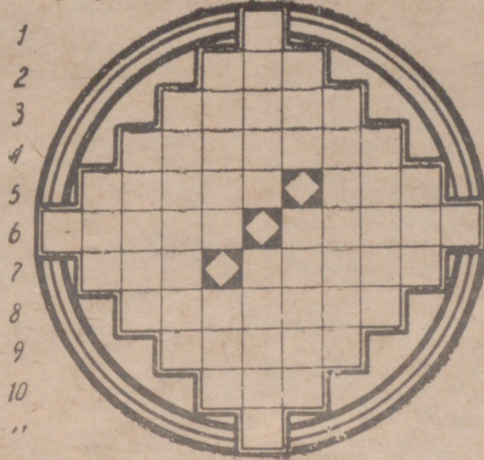
VIRGO: (22 agosto - 22 septiembre).— Tendrá muchas oportunidades de divertirse y de hacer feliz a los demás, aprovéchelas pero sin exageraciones. Recibirá una llamada telefónica que le hará feliz.



PISCIS: (19 febrero - 20 marzo).— Hoy es el día apropiado para recuperar aquél dinero que prestó a su amigo. Recibirá una carta que repercutirá favorablemente en su porvenir.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.— 1: Signo numeral que entre los griegos equivalía a 100.— 2: Gorro de fieltro que usan los moros.— 3: Cuchillos de gran tamaño.— 4: Torre escalonada con terraza, en los templos caldos o babilonios.— 5: Embarcación de remos que usan los indios. Duplicado, repetido.— 6: Aparato automático, con mando electromagnético, que puede ejecutar diversas operaciones. Mesa de hilas y algodón con que se obstruye una herida.— 7: En sentido figurado, gracia. Sentimiento de nuestra dignidad moral.— 8: Rápidas, veloces.— 9: Unicos en su especie.— 10: Planta de adorno.— 11: Abreviatura de punto cardinal.

VERTICALES.— 1: Consonante.— 2: Isla del mar Egeo, en el archipiélago del Dodecaneso.— 3: Aldea de la provincia de Navarra, en el municipio de Yerri.— 4: Familiarmente, dícese de las personas que por excesivamente fina es propensa a la pedantería.— 5: Instrumento músico de viento. Tanto.— 6: Conjunto de acémilas. Cuerpo simple gaseoso que se descubrió en la atmósfera solar y se encuentra también en algunos minerales.— 7: Emperador ruso. Molduras arquitectónicas de forma redonda.— 8: Mantos que usan los hebreros y otros pueblos orientales.— 9: Letras de imprenta.— 10: Religiosa.— 11: Símbolo del nitrógeno.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Rat. Cos.— 2: Oses. Orla.— 3: Senón. Driel.— 4: Serosidad.— 5: Rediles.— 6: Numen.— 7: Palomas.— 8: Detonasen.— 9: Tinas. Señor.— 10: Atas. Nata.— 11: Sal. Las.

VERTICALES.— 1: Ros. Tas.— 2: Ases. Dita.— 3: Tener. Penal.— 4: Serenatas.— 5: Nódulos.— 6: Simón.— 7: Dilemas.— 8: Ordenasen.— 9: Crias. Senal.— 10: Oled. Nota.— 11: Sal. Ras.

ACION PARA
COMO EL
LA REINA
SORPRENDIDO
VALERNA

RES.— (Efe).— El británico ha ordenado para determinar el yate real "Britannia" Isabel y el príncipe ser sorprendido por en aguas del estrecho de Nueva Zelanda y las Islas

hacia Wellington, el los efectos de una que, según el almirante responsable del viaje, con la que se ha "Britannia".

horas dramáticas, tres fueron barridos de la fragata de escolta y uno de ellos. Isabel y su esposo fueron en Wellington en un una vez vencida la

comentó: "no ha sido agradable".

LA
ON DE UN
AMENCO

— (Europa Press).— grupo de modistas que se dedican a trajes de flamenca una demanda en de primera instancia de Sevilla, ante el la patente que ha modisto sevillano, cisco Montero de un modelo de traje bata de cola.

manifiesta que del traje lo realizó limitaciones y para de trabajo se las demás modistas



yo que creí que era verdad eso de que nos habíamos quedado sin zonas verdes...!

Dolly



Su esposa me acaba de decir que se ha puesto usted a dieta. Mi Wenzel.

(EUROPA)

17 DE MARZO DE 1970



Es una serie de Miguel Angel BRUNET



ENTREVISTA "A AUPAS"

—¿Tú sabes quién fue Goya, Marimar?

TIENE seis años y seis primeros premios de pintura. Ha pintado más de trescientos cuadros, ha expuesto muchas veces, ha pintado cara al público y, sin embargo, son bastantes los que no creen en el prodigio precoz de esta niña zaragozana. Escúchenlos:

—Yó más que creer en los niños prodigios creo en los prodigios que con ellos hacen sus papás.

—Pues digas lo que quieras yo creí en Pierino, y en Shirley, y en Arturito y, después de ver sus cuadros, no tengo inconveniente alguno en creer en Marimar.

Lo que pasa es que siempre "chinchá" un poco que sean los hijos de los demás los que jugaron al ajedrez como Arturito o los que pintan con el talento de Marimar.

EN LA INCREIBLE EXPOSICION

María del Mar Gomollon "colgó sus cuadros" en la sala de exposiciones "Gambrinus" de la Caja de Ahorros. La gente se asombra ante sus lienzos. Unos no regatean en voz alta los elogios y otros cuchichean en voz baja:

—Es muy escamante que una nena de esta edad pueda realizar semejantes maravillas. Aquí hay gato encerrado. Sus padres no quieren vender un solo cuadro a pesar del dinero que les ofrecen. Y eso será por algo, ¿no?

Dibujando sobre un catálogo en la sala de exposiciones, está junto a su hermanita Ana Mari en pleno suelo nuestra pequeña Marimar. Para hacerle la "entrevista" la tomo en brazos y le pregunto así:

—Oye, nena, ¿quién eres?



EL ESTUPENDO OBSEQUIO QUE NOS HIZO MARIMAR

Y este que vamos a titular "Calceta en el jardín" es el estupendo dibujo que realizó para nosotros en dos minutos la pequeña Marimar.

(Fotos: García Luna)

TIENE SEIS AÑOS



JUEGOS DE NIÑAS

Marimar está en la sala de exposición dibujando sobre un catálogo. Ana Mari, su hermanita, prefiere las muñecas. Una va para pintora y la otra quiere ser peluquera. ¿Qué serán mañana?

Y SEIS PRIMEROS PREMIOS

HA PINTADO 300 CUADROS... ¡Y AUN DUDAN DE SU TALENTO!

¿Un artista de cine o un torero?

Y ella me responde lisa y llanamente:

—No lo sé.

—¿Es que no te lo han enseñado en el colegio?

—No voy al "cole" aún.

Marimar no sabe si Goya fue un pintor o un astronauta; la nena solo sabe quien es ella y como aún la tengo en "aupas" me lo dice, junto a la oreja, así:

—Pinto para jugar. Me gusta pintar una muñeca con su mamá y un patito con sus hijos que jugar a cocineras.

—Pero es que Marimar, me acaban de decir una mentira gorda, gorda, y mañana yo pienso ir a tu casa a verte pintar para decirle al señor que me ha contado esa mentira que es un embustero.

EN EL ESTUDIO DE MARIMAR

En casa de la pequeña pintora no hay un tabique sin profusión de cuadros suyos. Es un auténtico museo y cuando las telas no pueden ser colgadas, se apilan sobre las estanterías y los armarios. La madre de la nena, doña Clara García nos recibe con su natural solicitud y nos va respondiendo a cuantas preguntas surgen.

—Pues no vendemos nada, porque si la niña no sigue pintando, esto no tiene ningún valor, y si es que sigue esto en su día ha de suponer una fortuna.

—¿Y qué piensa usted con tanta suspicacia como se escucha por allí?

—Pues en parte lo encuentro natural. A lo mejor yo también pensaba así si no lo viera. Los que la han visto pintar lo creen y los que no lo creen, pues qué quiere que le diga, no tienen ninguna obligación de creer, pero ninguna razón para dudar.

—¿Desde cuándo pinta la nena?

—A los dos años ya llenaba todos los papeles que caían en sus manos con dibujos. Un día vino el médico y al verlos nos dijo que debiéramos tomarlo más en serio y llevarla a un profesor. Así lo hicimos y hasta hoy. Sigue pintando, porque le gusta y porque a nosotros no nos molesta que se divierta y se eduque así. Fijese en ese bodegón. No lo hemos expuesto, porque es demasiado perfecto. Lo mismo que ese paisaje. Pues ya ve, aún así se habla y se duda.

Y ahora es cuando Marimar dice a su madre, acariciando a su blanco y lanudo perrito.

—Mamá, dame lo que quiero hacerle a este señor.

Con su bolígrafo y cuatro trazos rápidos su papel, se puso a colorear luego me lo dió sin decir palabra.

—Marimar, yo se lo al señor de las manos gordas y se va a quedar un palmo de narices.

Tiene más de cien años y les hace poco caso. Es feliz con su paleta, con los tubos de color y con su rollo de pintora. No le gusta porque cuando no se lo que pinta a ella se lo que lo que hace es otro.

Yo creo en el milagro de Marimar, mi amigo. Creo en los milagros que creo en las pinturas de la pequeña gran pintora no sabe quien fue Goya que pinta unas delicias que dan ganas de robar. Yo pienso sobre su caso muchos de los que dicen su talento crearían en los pies juntillas, si Marimar una niña madrileña catalana. ¿Pero cómo creerse en ella si además ser tan niña resulta que Zaragoza?

Eso y nada más es lo que pienso. Ya, ya llegará a pintar y sus cuadros se nos irán todos a carcajada limpia.



SU AMIGO Y SU MODELO

Es el amigo de la pequeña pintora. Muchas veces le sirvió de modelo. Ahora quiere retratarse junto a su "dueña" aunque luego se revolcará junto a los tubos de óleo sea preciso llevarlo a la bañera.